

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



červenec, srpen 2025 | číslo 7, 8

Pasování na čtenáře
strana 6

Úspěchy
našich žáků
strany 7 – 8

Prázdninové soutěže
a luštění
strany 13 – 15

Slavnosti města
Anenská pouť
strany 18 – 20

CITÁT MĚSÍCE

„To nejkrásnější na světě nejsou věci, nýbrž chvíle,
okamžiky, nezachytitelné vteřiny.“

Karel Čapek

Jízdou v historickém vlaku při krásné akci Regionální den železnice jsme okusili kouzlo tohoto typu cestování. Ať už vaše cesty za oddechem i poznáním povedou kamkoliv, přejeme vám šťastné cestování i návraty domů. Ať máte dobrou volbu s výběrem dovolené a užijete si pohodové prázdninové léto.

ZE SCHŮZE RADY MĚSTA DNE 14. 5. a 28. 5. 2025

Projednala:

• žádost o prodloužení pachtovní smlouvy na pozemek parc. č. 1203/1 v k. ú. Horšovský Týn, část Lazce, na dobu neurčitou. RM ukládá OMIM zveřejnit záměr města, kterým se dosavadnímu pachtýři přenechá do pachtu pozemek parc. č. 1203/1 v k. ú. Horšovský Týn o výměře 422 m² za účelem zřízení zahrádky, udržování a požívání případných výnosů z propachtovaného pozemku. Pachtovní smlouva bude končit smrtí pachtýře, bude uzavřena na dobu neurčitou. Pachtovné 2,00 Kč/m² je od roku 1999 navyšováno o inflační koeficient uznaný státem a zveřejněný ČSÚ. Pro rok 2025 činí výše pachtovného 4,94 Kč/m² za rok. Po uplynutí lhůty zpět do RM;

• žádost o souhlas se stavbou zahradního domku o rozměrech 332 cm x 181 cm na propachtované části pozemku parc. č. 758/1, díl X/2, k. ú. Horšovský Týn. Stavba bude plechová, bez pevného spojení se zemí. RM souhlasí se stavbou zahradního domku o rozměrech 332 cm x 181 cm na propachtované části pozemku parc. č. 758/1, díl X/2, k. ú. Horšovský Týn. Stavba bude plechová, bez pevného spojení se zemí;

• žádost o vyjádření podpory organizaci CENTRUM HÁJEK, z. ú., Štáhlavice 158, 332 04 Štáhlavy, IČ 22845798 pro zařazení organizace do sítě poskytovatelů sociálních služeb v Plzeňském kraji. RM souhlasí s poskytnutím podpory organizaci CENTRUM HÁJEK, z. ú. pro zařazení do sítě poskytovatelů sociálních služeb v PK;

• návrh Smlouvy o poskytnutí účelové dotace z rozpočtu Plzeňského kraje v rámci programu „Zachování a obnova kulturních památek Plzeňského kraje“ - číslo smlouvy: P027/25 mezi městem Horšovský Týn a Plzeňským krajem, se sídlem Škroupova 18, 306 13 Plzeň, IČ 70890366, určené na projekt „Celková obnova božích muk situovaných na parcele p. č. 2461/1“ v Horšově. Dotace se poskytuje v celkové výši 100 000 Kč. Dotace se poskytuje jako neinvestiční. Do 31. 10. 2025 má být dosaženo stanoveného účelu dotace. RM souhlasí se zněním Smlouvy o poskytnutí účelové dotace č. P027/25 z rozpočtu Plzeňského kraje určené na projekt „Celková obnova božích muk situovaných na parcele p. č. 2461/1“ v Horšově;

• informaci OMIM o postupu oprav hrobů zvláštního významu v rámci akce „Hřbitovní stezka do společné historie“. U hrobu rodiny Rudofsky je potřeba opravit i malé oplocení, které je poškozené. Zhotovitel prací p. František Horký, Přeštice, IČ 41686802 předložil cenovou nabídku na vyhotovení nového oplocení vč. montáže ve výši 142.300 Kč (není plátce DPH). Bude uzavřen Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo. RM schvaluje cenovou nabídku na vyhotovení nového oplocení u hrobu rodiny Rudofsky vč. montáže ve výši 142.300 Kč předloženou zhotovitelem prací p. Františkem Horkým, Přeštice, IČ 41686802 (není plátce DPH). RM schvaluje předložený návrh Dodatku č. 1 ke smlouvě o dílo ze dne 19. 3. 2025;

• informaci OMIM o cenové nabídce na vytvoření mobilní webové aplikace, která bude přístupná přes QR kódy v rámci akce „Hřbitovní stezka do společné historie“. Zhotovitel mobilní webové aplikace p. Lukáš Dohnal, IČO 21764409, Kdyně předložil cenovou nabídku ve výši 84.990 Kč (není plátce DPH). RM schvaluje cenovou nabídku na vytvoření nové mobilní webové aplikace ve výši 84.990 Kč předloženou zhotovitelem prací p. Lukášem Dohnalem, IČO 21764409, Kdyně (není plátce DPH);

• žádost společnosti České dráhy, a. s., Oblastní centrum obchodu Západ, Purkyňova 22, Plzeň o podporu projektu Regionální den železnice s centrem na nádraží v Horšovském Týně dne 14. června 2025 na trati Staňkov – Horšovský Týn – Poběžovice. Celkové předpokládané náklady projektu činí 190.000 Kč, město Horšovský Týn by mělo přispět částkou 50.000 Kč. RM souhlasí s poskytnutím finančního daru 50.000 Kč společnosti České dráhy, a. s., Oblastní centrum obchodu Západ, Purkyňova 22, Plzeň na podporu projektu Regionální den železnice s centrem na nádraží v Horšovském Týně dne 14. června 2025;

• informaci OMIM o cenové nabídce na vytvoření audiovizuálního průvodce, která zahrnuje nahrání mluveného slova, editace nahraného materiálu vč. korektury, doplnění nahrávek vhodným audio podkladem, mix nahrávek, mastering nahrávek, zaslání hotových audio stop v rámci akce „Hřbitovní stezka do společné historie“. Zhotovitel průvodce p. Roman Šandor, IČO 48345881,

Dobřív předložil cenovou nabídku ve výši 50.000 Kč + 21 % DPH 10.500 Kč, tj. celkem 60.500 Kč. RM schvaluje cenovou nabídku na vytvoření audiovizuálního průvodce ve výši 50.000 Kč + 21 % DPH 10.500 Kč, tj. celkem 60.500 Kč předloženou zhotovitelem p. Romanem Šandorem, IČO 48345881, Dobřív;

• cenovou nabídku Západočeského muzea v Plzni, příspěvkové organizace, Kopecského sady 2, Plzeň na provedení archeologického dozoru a záchranného výzkumu na stavbě „Horšovský Týn, sídliště – Karla Čapka, Suchanovova, Sylvánova“ za cenu 27.300 Kč bez DPH tj. 33.033 Kč vč. DPH 21 %. RM schvaluje cenovou nabídku Západočeského muzea v Plzni, příspěvkové organizace, na provedení archeologického dozoru a záchranného výzkumu na stavbě Horšovský Týn, sídliště Karla Čapka, Suchanovova, Sylvánova za cenu 27.300 Kč bez DPH tj. 33.033 Kč vč. DPH 21 %;

• žádost Státního pozemkového úřadu, Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3, IČ 01312774, resp. Krajského pozemkového úřadu pro Plzeňský kraj, náměstí Generála Píky 8, 326 00 Plzeň o sdělení, zda je pozemek parc. č. 836/3 ostatní plocha, jiná plocha v k. ú. Tasnovice vyloučen z převodu podle ustanovení § 6 odst. 1 písm. b) zákona č. 503/2012 Sb. (o Státním pozemkovém úřadu a o změně některých souvisejících zákonů), tj. zda je pozemek určen územním plánem nebo regulačním plánem anebo povolením záměru k zastavění veřejně prospěšnou stavbou nebo stavbou dopravní infrastruktury nebo touto stavbou již zastavěné Pozemek je zahrnut do komplexní ch pozemkových úprav, které jsou v k. ú. Tasnovice již zahájeny. RM nesouhlasí s převodem pozemku parc. č. 836/3 ostatní plocha, jiná plocha v k. ú. Tasnovice do doby ukončení komplexních pozemkových úprav;

• žádost o vyjádření podpory spolku 15. přední hlídka Royal Rangers Mariánské Lázně, se sídlem Kořen 60, 34953 Olbramov, IČO 68782004 pro zařazení organizace do sítě poskytovatelů sociálních služeb v PK. RM souhlasí s poskytnutím podpory organizaci pro zařazení do sítě poskytovatelů sociálních služeb v PK;

• žádost STAROSTOVÉ A NEZÁVISLÍ, se sídlem Malostranské náměstí 266/5, 118 00 Praha 1, IČO 26673908 o zábor veřej-

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla zpravodaje je 15. srpna 2025 | Zpravodaj 9/2025 vychází: **1. září 2025**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlerová | Redakce: Leona Císlerová, Andrea Bauerová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: archiv MKZ

Zpravodaj je ke stažení na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horsovskytytn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

ného prostranství pro umístění reklamního nosiče kandidáta v rámci kampaně pro volby do parlamentu s umístěním v ulici Na Přeložce – mezi hlavní komunikací I/26 a budovou pošty v rozsahu cca 1 m². RM souhlasí se zábořem prostranství v požadovaném místě pro tento účel za předpokladu dodržení OZV města č. 1/2024 o místním poplatku za užívání veřejného prostranství;

- žádost ODS Plzeňského kraje se sídlem 5. května 44, Plzeň, IČO 16192656 o zábor veřejného prostranství pro umístění reklamního nosiče kandidáta v rámci kampaně pro volby do parlamentu s umístěním v ulici Na Přeložce v rozsahu cca 2 m². RM souhlasí se zábořem prostranství v požadovaném místě pro tento účel za předpokladu dodržení OZV města č. 1/2024 o místním poplatku za užívání veřejného prostranství;
- cenovou nabídku firmy JILAM s. r. o., sídlem alej Svobody 881/56, 323 00 Plzeň, IČ 27974014 na technický dozor stavebníka a koordinátora BOZP pro stavbu „Horšovský Týn, sídliště – Karla Čapka, Suchanovova, Sylvánova“ za cenu 320.000 Kč bez DPH tj. 387.200 Kč vč. DPH 21 % a návrh příkazní smlouvy. RM schvaluje cenovou nabídku firmy JILAM s. r. o. RM schvaluje návrh příkazní smlouvy mezi městem Horšovský Týn a firmou JILAM s. r. o.;
- žádost vedoucí Městské knihovny Horšovský Týn o úpravu provozní doby pro veřejnost v období letních prázdnin. V červenci a srpnu 2025 bude výpůjční doba v odpoledních hodinách pro veřejnost zkrácena od 13:00 do 17:00 hodin. Vše bude včas zveřejněno na webu a ve Zpravodaji města. RM souhlasí se zkrácením výpůjční doby v období letních prázdnin.

Vzala na vědomí:

- informaci OMIM, že dle provedeného šetření někteří občané užívají pozemky v majetku města bez právního titulu, postupně budou řešena všechna katastrální území, v nichž se nachází pozemky města. Nyní se jedná o katastrální území Oplotec, pozemky parc. č. 1345/1, parc. č. 1345/3; dále katastrální území Tasovice, pozemky parc. č. 27/1, parc. č. 27/3, parc. č. 27/4, parc. č. 32/4, parc. č. 32/5, parc. č. 32/8, parc. č. 75/13, parc. č. 76/2, parc. č. 339/8, parc. č. 793/1, parc. č. 793/10. RM ukládá OMIM vyzvat občany, kteří užívají pozemky města bez právního titulu ke zjednání nápravy, a to buď majetkoprávní narovnání – odkoupení celého, popřípadě části pozemku (geometrický plán bude vyhotoven na náklady kupujícího) nebo majetkoprávní narovnání – propachtování celého, popřípadě části pozemku (nejedná-li se o veřejné prostranství) nebo vyklizení pozemku, popřípadě odstranění staveb ve stanovené lhůtě;
- informaci OMIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města přenechat do pachtu v katastrálním území Horní Me-

telsko část pozemku parc. č. 651/2 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře 9 m² spoluvlastníkům sousedního pozemku parc. č. st. 23, jehož součástí je stavba Horní Metelsko, za účelem zachování stávající předzahrádky a oplocení, udržování a požívání případných výnosů z propachtovaného pozemku. RM schvaluje návrh pachtovní smlouvy. Pachtovní smlouva bude končit smrtí pachtýře, bude uzavřena na dobu neurčitou. Pachtovné bylo rozhodnutím RM stanoveno částkou 4,94 Kč/m² a bude každoročně navyšováno o inflační koeficient uznávaný státem a zveřejněný ČSÚ;

- Registraci akce a Rozhodnutí o poskytnutí dotace na projekt „Rekonstrukce MVN Oplotec p.č. 78“ (identifikační číslo akce: 129D493004004) z programu 12949 - Podpora opatření na malých vodních nádržích a drobných vodních tocích – 3. etapa. Účelem projektu je podpora akumulace vody v zájmovém území, zlepšení retenční funkce nádrže, zajištění zdroje požární vody a také extenzivní chov ryb bez přikrmování. Dotace se poskytuje ve výši max. 798.000,00 Kč. Termín pro ukončení projektu je stanoven do 30. 6. 2026.

Schválila:

- přijetí finanční dotace z rozpočtu Plzeňského kraje do rozpočtu města Horšovský Týn ve výši 600.000 Kč na akci „Horšovský Týn, hřbitovní ohradní zeď“. Poskytnutí účelové finanční dotace z dotačního titulu „Podpora revitalizace objektů kulturního dědictví v obcích Plzeňského kraje 2025“ bylo schváleno Radou Plzeňského kraje dne 26. 5. 2025, číslo usnesení 900/25;
- předložený návrh Smlouvy o zřízení služebnosti inženýrské sítě. Věcné břemeno – služebnost spočívá v právu zřízení a provozování inženýrské sítě – kanalizační přípojka k budoucímu rodinnému domu na pozemku parc. č. 1613/2, k. ú. Horšov a to na pozemku města parc. č. 1609/4, k. ú. Horšov, vstupu a vjezdu na dotčený pozemek v souvislosti se stavbou ve prospěch oprávněného (tj. každého vlastníka panujícího pozemku parc. č. 1613/2, k. ú. Horšov věcné břemeno in rem). Věcné břemeno bude zřízeno za jednorázovou úplatu ve výši 605 Kč. Rozsah zatížení pozemku věcným břemenem je vyznačen v geometrickém plánu č. 306-50/2025 ze dne 17. 3. 2025 vyhotoveného na náklady oprávněného. Oprávněný dále uhradí náklady na vklad práva do katastru nemovitostí.

Přidělila:

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS byt č. 7 v DPS, 5. května 49, Horšovský Týn o velikosti 1+0 o výměře 46,6 m²;
- na základě návrhu a doporučení bytové komise byt č. 1, ulice 5. května 25, Horšov-

ský Týn o velikosti 1+1, v přízemí o výměře 41,55 m².

Kráčeno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, LL. M., tajemnice MěÚ

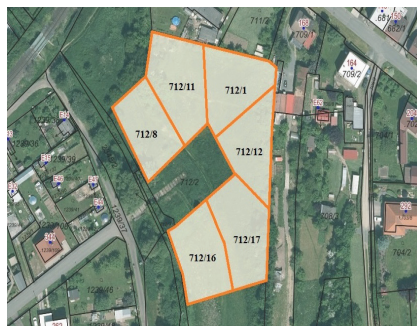
**Uzávěrka zářijového
čísla zpravodaje je 15. srpna 2025.
Příspěvky zasílejte na e-mail
zpravodaj@mkzht.cz.**

Nabídka parcel v OZ Lidická za účelem výstavby rodinného domu



Město nabízí k prodeji stavební parcely v Obytné zóně Lidická - VI. etapa (pokračování ul. Žitná) za účelem výstavby rodinného domu. Více informací a podmínky prodeje jsou zveřejněny na webových stránkách města www.horsovskytytn.cz (Úřední deska).

Nabídka parcel v Obytné zóně U Potoka za účelem výstavby rodinného domu



Město nabízí k prodeji stavební parcely v Obytné zóně U Potoka, Horšovský Týn za účelem výstavby rodinného domu. Více informací a podmínky prodeje jsou zveřejněny na webových stránkách města www.horsovskytytn.cz (Úřední deska).

REKONSTRUKCE MALÉ VODNÍ NÁDRŽE V OPLOTCI

V Oplotci proběhla rekonstrukce návesní malé vodní nádrže. V rámci stavby byla provedena kompletní rekonstrukce vodního díla - rekonstrukce břehů, rekonstrukce výpustního zařízení a odbahnění nádrže. Zhotovitelem stavebních prací je společnost Dufek Group s. r. o., se sídlem Dvořákova 457, 344 01 Domažlice, IČ: 08345384. Cena dle smlouvy o dílo činí 2 201 758,62 Kč bez DPH, tj. 2 664 127,93 Kč vč. DPH. Město získalo na akci dotaci ve výši 798 000 Kč z dotačního programu Ministerstva zemědělství.

Kancelář starosty



PROGRAM REGENERACE MĚSTSKÝCH PAMÁTKOVÝCH REZERVACÍ

Dotační program Ministerstva kultury ČR „Program regenerace městských památkových rezervací (MPR) a městských památkových zón (MPZ)“ bývá vyhlášen každoročně v měsíci září a je určen pro vlastníky kulturních památek, které se nalézají na území MPR nebo MPZ, pro fyzické a právnické osoby. Není určen pro památky ve vlastnictví ČR. Příspěvky na obnovu kulturních památek mohou být poskytnuty pouze do měst, na jejichž území je prohlášena MPR nebo MPZ, kde je zpracován a schválen městský program regenerace.

Historické centrum města Horšovský Týn bylo prohlášeno za městskou památkovou rezervaci dne 13. 4. 1982. Město Horšovský Týn má platný městský program do r. 2032.

Vlastníci kulturních památek, kteří plánují v roce 2026 opravovat svoji nemovitost, mohou požádat Město Horšovský Týn o finanční příspěvek z Programu regenerace MPR a MPZ nejpozději do 13. října 2025. Práce je třeba provést a uhradit v roce 2026. Písemná žádost s uvedením předmětu obnovy a uvedením předpokládané výše finančních prostředků vynaložených na obnovu kulturní památky spolu s povinnými přílohami (závažné stanovisko nebo rozhodnutí orgánu státní památkové péče, fotografie stávajícího stavu kulturní památky, položkový rozpočet u akcí obnovy s rozpočtem nad 1 mil. Kč) bude podána do 13. října 2025 na Městský úřad Horšovský Týn, odbor správních agend – úsek památková péče, který provádí administraci dotačního programu. Pokud bude žádost splňovat podmínky dotačního programu a komise MPR akci vybere, bude akce obnovy zařazena do Anketního dotazníku. Závažné stanovisko nebo rozhodnutí orgánu státní památkové péče k plánované akci obnovy je však třeba si opatřit dříve, a to rovněž u Městského úřadu Horšovský Týn, odboru správních agend, úseku památkové péče.

MĚSTO HORŠOVSKÝ TÝN PŘÍSPÍVÁ K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ ODPOVĚDNÝM TŘÍDĚNÍM ODPADU

Ochrana životního prostředí je dlouhodobou prioritou našeho města. V roce 2024 bylo díky recyklaci a využití papíru, plastů, skla, kovů, nápojových kartonů a dalších komodit v rámci tříděného sběru a využití odpadů v systému EKO-KOM uspořeno 28,1 mil. GJ energie, tedy zhruba tolik, kolik v průměru spotřebuje za rok více než 452 tisíc domácností. V případě tolik diskutovaného globálního oteplování přispěl systém tříděného sběru a využití odpadů EKO-KOM ke snížení emisí o 1 056 990 tun CO₂ ekvivalentu (z toho 444 496 tun biogenního* a 612 494 tun fosilního* CO₂ekv.). Tyto výsledky jasně ukazují, že třídění odpadu má smysl a přináší konkrétní environmentální přínosy.

Děkujeme všem občanům, kteří se aktivně zapojují do třídění odpadu. Jen společným úsilím můžeme zajistit dlouhodobě udržitelné nakládání s odpady a ochranu našeho životního prostředí.

Děkujeme, že třídíte!

- Biogenní CO₂ ekv. – skleníkové plyny pocházející z biomasy, které by byly později uvolněny v rámci jejího přirozeného rozkladu či požáru. Při udržitelném využívání biomasy nedochází k narušení uhlíkové bilance v systému atmosféra – biosféra, resp. uvolněný uhlík je opětovně absorbován při procesu.
- Fosilní CO₂ ekv. – skleníkové plyny uvolněné z fosilních paliv (ropa, uhlí, zemní plyn), tedy zásobníků uhlíku, které vznikaly miliony let a jejich intenzivní spalování vede k narušení uhlíkové bilance.

Oddělení životního prostředí, MěÚ Horšovský Týn



Dotace je určena především na zvýšené náklady spojené se zachováním a obnovou autentických prvků a konstrukcí kulturní památky. Například na statické zajištění stavby, obnovu střech, kleneb, oken a dveří (výměnu lze akceptovat pouze tehdy, pokud jsou v havarijním stavu, jenž vylučuje jejich opravu), obnovu fasád. Finanční prostředky nejsou určeny na modernizaci objektů, terénní úpravy, pořízení dokumentace apod. Finanční podíl bude pravděpodobně následující: Podíl vlastníka min. 40%, podíl města min. 10%, příspěvek MK ČR max. 50% uznatelných nákladů a min. 80 tis. Kč/akci.

Město Horšovský Týn Program regenerace MPR a MPZ již řadu let využívá. V případě Vašeho zájmu o zařazení do tohoto dotačního programu neváhejte a podejte písemnou žádost dle výše uvedených pokynů do stanoveného termínu. Předem si zajistěte povinné přílohy. Případné dotazy zodpoví Městský úřad Horšovský Týn, odbor správních agend, úsek památková péče.

*Miroslava Plachá, referent
Městský úřad Horšovský Týn, odbor správních agend –
úsek památková péče*

slovo starosty

ZAČÁTEK LETNÍCH PRÁZDNIN

Čas pádí jako zběsilý, a tak tu máme opět prázdniny a dobu dovolených, zkrátka léto je tady. Naše děti, školou povinné, dostaly vysvědčení a my rodiče musíme zvládnout úkol, jak co nejlépe dětem zorganizovat dva nastávající měsíce prázdnin. Letos to může být o něco jednodušší, neboť dne 16. června již bylo otevřeno nové Koupaliště Horšovský Týn, a byla tak zahájena třetí koupací sezona. Na nové koupaliště se těší široká veřejnost a právem. Areál nabízí vedle kondičního plavání i relaxační koupání, dva tobogány, pro malé děti zastřešené brouzdaliště, stolní tenis, beach volejbal a také atypické dětské hřiště. Nechybí ani občerstvení s terasou a venkovní parkoviště pro automobily a stojan pro jízdní kola. Dobrou příležitostí, jak naložit s prázdninami jsou i příměstské tábory. A máme tu období před Anenskou poutí, i letos se budou hlavní programy odehrávat na horní části náměstí. Menší pódium bude zase i v parčíku u základní umělecké školy a chovatelé opět budou moci uskutečnit svoji výstavu ve svém areálu. I v letošním roce se potvrdila tradice dělení života v Horšovském Týně na období před poutí a po poutí. Předpokládám, že v programu Anenské pouti si najde každý návštěvník ten svůj žánr a že i dostatečné množství doprovodných akcí bude zárukou, že jak týnská, tak i přespolečná návštěvníci si slavnosti města řádně užijí. Když se podíváte na webové stránky města nebo městského kulturního zařízení, zjistíte, že je pro vás a návštěvníky města připraven pestrý program po celé letní období. Svoje „místo na slunci“ si vybudovalo nově zrekonstruované kino, které rovněž nabízí široký žánr filmů pro děti a dospělé. Rád bych vzpomněl na zdařilou akci a děkuji za výbornou reprezentaci města žákům a učitelům naší základní školy v závodu dračích lodí na rybníku Babylon, i když neobhájili prvenství z předchozích dvou let. Naopak našim dobrovolným hasičům, kteří se v závodu dračích lodí dospělých umístili loni na desátém místě, se letos podařilo „husarský“ kousek, když v rozplavbě zajeli druhý nejrychlejší čas, který automaticky znamenal účast ve finálové jízdě. V té jsme bohužel dojeli na třetí pozici, ale i tak to bylo nejlepší umístění české posádky (závod dračích lodí pro dospělé se odehrával na jezeře Perlsee v bavorském Waldmünchen). I našim hasičům patří poděkování za reprezentaci města. Druhou zdařilou akcí byl Den regionální železnice, který se uskutečnil v sobotu 14. června, kdy na trati Staňkov – Horšovský Týn – Poběžovice byly vypraveny zvláštní vlaky tažené parní lokomotivou řady 310 „Kafemlejnek“ s historickými vozy. V Horšovském Týně bylo centrum akce s doprovodným programem. Poděkování si zaslouží opět naši hasiči, ochotníci, kteří dorazili v historických kostýmech a městské kulturní zařízení.

Po prázdninách by měla být hotová rekonstrukce lávky přes luka a rekonstrukce Husova náměstí. Naopak by měla být zahájena rekonstrukce průtahu městem v Nádražní ulici, tedy stavba s názvem "I/26 Horšovský Týn, II. etapa - průtah". V současné době probíhá otevřené zadávací řízení.

V letošním roce již po sedmá, a to 19. a 20. července, se konají v hornofalckém městě Nabburg středověké historické trhy. Vřele doporučuji navštívit tuto akci. „Každý, kdo někdy zažil barevný ruch mezi mohutnými branami, na náměstích s honosnými měšťanskými domy a v malebných zákoutích uliček, ocení tuto středověkou událost pro její nesrovnatelný šarm. A to i přesto, že se nekoná ani velkolepý turnaj s bitvami a hlukem, ani se nekoná působivá historická hra. Místo toho při zahájení trhu zvoní kostelní zvony, a dokonce i starosta pod hrozbou trestu nabádá všechny, aby ztišili zbraně.“ (citát z webových stránek města Nabburg). Nezapomeňte v letních měsících na sport, kromě koupaliště tu máme nově vybudovanou poměrně širokou síť cyklostezek a cyklotras.

Zastupitelstvo města Horšovský Týn vydalo na svém zasedání dne 23. 6. 2025 nové obecné závazné vyhlášky, které se dotýkají každodenního života obyvatel i návštěvníků města. Vyhlášky mají za cíl zlepšit kvalitu života, zajistit větší bezpečnost a čistotu veřejných prostranství a posílit veřejný pořádek. Vyhlášky se týkají těchto oblastí:

- Zákaz žebření na celém území města Horšovský Týn a jeho místních částí.
- Regulace hlučných činností o nedělích a státem uznaných svátcích od 6:00 do 12:00 hodin, tj. zdržet se činností spojených s užíváním zařízení a přístrojů způsobujících hluk např. sekaček na trávu, motorových pil, křovinořežů, cirkulárek atd.
- Zajištění čistoty veřejných prostranství zahrnující mj. odstraňování exkrementů po zvířatech, zákazu odhazování odpadků nebo vjíždění na veřejnou zeď motorovým vozidlem.
- Volné pobíhání psů a jiných zvířat na veřejném prostranství. Psi se mohou pohybovat na veřejném prostranství vždy na vodítku pouze v doprovodu majitele nebo jiné osoby.

Úplné znění vyhlášek je zveřejněno ve Sbírce právních předpisů územních samosprávných celků na adrese: <https://sbirkapp.gov.cz/>



Vážení spoluobčané, přeji Vám hezké prožití léta a bezpečný návrat z dovolené.

Léto budíž pochváleno!

Ing. Josef Holeček
starosta města

PASOVÁNÍ NA ČTENÁŘE

V úterý 3. června proběhlo v Městské knihovně Horšovský Týn slavnostní Pasování na čtenáře, které má v našem městě tradici již od roku 2004. Starosta města Josef Holeček pasoval prvňáčky ze Základní školy v Horšovském Týně mečem na čtenáře, stejně jako král kdysi pasoval udatné muže na rytíře za jejich hrdinské činy. O týden později, v úterý 10. června, se pasovanými čtenáři stali druháčky ze Základní a Odborné školy Horšovský Týn.

Děti si jako dárek odnesly knížku pro prvňáčka Jak víla Anička zachránila jaro. Kniha byla vydána výhradně pro tuto slavnostní příležitost jako součást projektu Už jsem čtenář, který podporuje Svaz knihovníků a informačních pracovníků. Dále děti dostaly odznak čtenáře a čtenářský deník, do kterého si mohou zapisovat své první přečtené knihy. Odznak i deník vyzdobila krásnými ilustracemi soviček výtvarnice Marcela Jeřábková, které tímto velice děkujeme. Poděkování patří také fotografe Míše Janovcové za zdokumentování této slavnostní události.

Pasované děti mají možnost se do konce roku 2025 zdarma zaregistrovat do naší knihovny. Těšíme se na nové malé čtenáře a přejeme jim spoustu krásných knih a hodně příjemného času stráveného jejich čtením.

BESEDY S MARTINOU BITTNEROVOU

Spisovatelka Martina Bittnerová navštívila naši knihovnu již několikrát. Letos v květnu si připravila pro 2. stupeň základní školy zajímavou besedu o životě Boženy Němcové a Karoliny Světlé. Přestože je postava Boženy Němcové hodně známá, žáci se na besedě dozvěděli zajímavá fakta z jejího soukromého života, které v knihách a učebnicích běžně nenajdeme. Paní Bittnerová jim vyprávěla o tom, jak vypadal život v 19. století, o přátelství mezi Boženou Němcovou a sestrami Karolinou Světlou a Sofií Podlipskou nebo o tom, jak tehdy vypadala školní docházka. Vyprávění bylo velmi zajímavé a přínosné a v knihovně jsme strávili příjemné dopoledne. Knihy Martiny Bittnerové jsou k zapůjčení v naší knihovně (např. Lásky Boženy Němcové, Andělem nikdo z nás není, Utajené životy slavných Čechů, Můj život s gamblerem nebo Zapomenuté osudy).

Vaše knihovnice

BÁSNĚNÍ

Když spojíte mluvené slovo s hudbou, máte melodram.

Když spojíte grafiku s poezií, máte grafolyriku.

Melodram má u nás více jak stoletou tradici.

Grafolyrika je pastvou pro oči, uši a otevřenou mysl.

Tak neváhejte a přijďte na vernisáž výstavy grafika Jiřího Posledního a recitaci básničky Evy Válkové.

Najít pozvánku v tomto Zpravodaji vám nedá moc práce.

Grafolyrika
Tolik vyrytých
A vytištěných
Kolejí krásy
Pampelišek snů
Siločar obrazů

Křídla Ikarů i Daidalů
Křídla zastavení
Nad mořem písku času

Zdeněk Zajíc



Tereza Herzogová

Městská knihovna Horšovský Týn Vás srdečně zve
na besedu a autorské čtení se spisovatelkou románů
Schovávání, Tichá pošta a Ovečky a vlci.

**ve středu 17. září 2025
od 17:00 hodin v knihovně**

**Půjčovní doba v období letních prázdnin
červenec – srpen 2025**

PONDĚLÍ:	9:00 – 12:00	13:00 – 17:00
ÚTERÝ:	ZAVŘENO	
STŘEDA:	9:00 – 12:00	13:00 – 17:00
ČTVRTEK:	9:00 – 12:00	13:00 – 17:00
PÁTEK:	9:00 – 12:00	13:00 – 15:00

18. 8. knihovna uzavřena

ze školních lavic

SOUBOR KLÍČEK OPĚT ZAZÁŘIL!

Ve dnech 15. – 16. 5. 2025 proběhlo v Mikulově republikové kolo soutěže lidových souborů ZUŠ. Do tohoto kola postoupil i soubor Klíček ze ZUŠ Horšovský Týn z krajského kola, které se konalo v Plzni na začátku dubna.

Nejen před třemi lety, ale ani letos jsme ze soutěže nepřijeli s prázdnou. V naší kategorii bylo osm souborů a my jsme si vybojovali

krásné třetí místo. Nezapomenutelný zážitek to byl jak pro mazáky, zkušené členy souboru, tak i pro nováčky, kteří se soutěže zúčastnili úplně poprvé, a měli tak možnost poslechnout si i jiné soubory z celé České republiky.

Velký podíl na úspěchu mají samozřejmě naši skvělí učitelé Miroslav Šimandl ml. a Petr Kreysa. Nesmíme zapomenout poděkovat Gábini Černé, která pomohla děvčatům s tancem a též za doprovod paní ředitelce Aleny Svobodové. Poděkování patří také našim milujícím rodičům, kteří nás podporovali, i když se nám zrovna nechtělo cvičit. Zbývá nám jen pozvat Vás 9. 8. 2025 od 15:30 do Domažlic, kde vystoupíme v rámci programu Chodských slavností.

Ze folklorní soubor Kliček, dudučka Kateřina Faloutová



TÝDEN NA VODĚ

V pondělí 2. června se naše škola Adélka vydala na čtyřdenní výlet na kánoe jako každý rok. Tentokrát jsme sjížděli Radbužu. Začínali jsme v Horšovském Týně a měli jsme namířeno směrem na Chotěšov. První den jsme se tedy začali plavit, ale ne v moc příznivém počasí. Chviléma hodně pršelo, ale přesto se nikdo nevzdával. První noc jsme kempovali na louce u Křenov. Zde jsme si udělali táborák a šli spát. Druhý den v úterý jsme se časně dopoledne vypravili dál. Oproti včerejšímu počasí bylo opravdu hezky a slunce nám přálo. V poledne jsme si u Staňkovského jezu udělali přestávku na oběd, pak jsme s holkami zašli koupit chleba do naší zásoby a pokračovali dále. Na konci dne jsme opět postavili stany, tentokrát u Holýšova.

Ve středu jsme se zas nalodili a pokračovali dále k našemu cíli. Počasí nám opět přálo. Čekaly nás peřeje, ale naštěstí je všichni zvládli. Tento den jsme dokonce také proplouvali kolem Hradecké skály, okolo které byla krásná příroda. Tentokrát jsme ukotvili přímo ve Stodě na jedné louce. Tu noc šileně pršelo, ale naštěstí jsme to všichni přežili, až teda na stany, které byly ráno úplně mokré.

Poslední den, to znamená ve čtvrtek, celý den hrozně pršelo. Všichni jsme byli zabalení v pláštěnkách a mohli jen doufat, že vysvitne alespoň trochu sluníčko. Když už jsme byli skoro v cíli, čekala nás poslední překážka. Byl to takový malý jez, který museli všichni sjet. Nakonec, až na jednu loď, to všichni sjeli a již jsme byli vážně kousek od Chotěšova. Když jsme po dlouhých čtyřech dnech dorazili do cíle, všichni byli rádi. Zakončili jsme to ještě společným obědem u řeky. Pak už jsme jen naskládali lodě do vleku a vyrazili domů.

Týden na vodě se mi moc líbil, všichni jsme si to moc užili a doufám, že bych se jich mohla účastnit i další léta, pokud to bude možné.

Viktorie Špitzerová, 9. třída, Soukromá MŠ a ZŠ Adélka, Mašovice



REPUBLIKOVÉ FINÁLE ŠTAFETOVÉHO POHÁRU 2025

Nebývalý úspěch zažili žáci naší základní školy v tradiční celostátní atletické soutěži dětí 1. stupně základních škol - Štafetový pohár.

Naši žáci se probojovali až do celorepublikového finále poté, co vyhráli okresní i krajské kolo. Finále proběhlo 22. května v Benešově. Tato soutěž, jak již samotný název napovídá, se skládá ze štafetového běhu na sto a dvě stě metrů, kdy časy z obou běhů se počítají. I na „republice“ se našim žákům dařilo, i když konkurence byla samozřejmě obrovská, a obsadili celkové třinácté místo ze šestnácti účastníků.

Tímto chci všem reprezentantům poděkovat za reprezentaci nejen naší školy, ale i města Horšovský Týn a Plzeňského kraje. Dále chci poděkovat trenérům Aktiv sport Horšovský Týn za spolupráci a přípravu dětí.

Mgr. Libor Vostracký



SPOLEČNÉ POZNÁVÁNÍ PLZNĚ

V rámci projektu Interreg Bavorsko – Česko navštívili 20. května žáci naší školy společně se svými kamarády z partnerské školy v Naburgu město Plzeň.

Tento projekt je zaměřen na užší spolupráci mezi žáky 2. stupně obou škol. Návštěva Plzně byla koncipována jako poznávací exkurze za účelem seznámení s městem Plzní jako Evropským hlavním městem kultury 2015. Proto jsme poznávali současnou i historickou tvář města.



Současnost reprezentovala návštěva Techmania Science Center Plzeň, historickou zase návštěva centra s prohlídkou katedrály sv. Bartoloměje včetně její 102 metrů vysoké věže.

Projekt se opravdu povedl, společně strávený den v naší západočeské metropoli byl zajímavý a inspirativní pro všechny zúčastněné.

Mgr. Libor Vostracký





ŠKOLNÍ VÝLET DO HORNOFALCKÉHO SKANZENU V RÁMCI SVĚTOVÉHO TÝDNE VODY

V pondělí 12. května 2025 vyjely již tradičně dvě třídy pátáků do Hornofalckého skanzenu u Naburgu na Světový týden vody. Děti doprovázely třídní učitelky Martina Hašková a Vlasta Malá. Na místě nás čekali přátelé pan Josef Götz, který nám z povedeného dne pořídil krásné fotografie, a paní Petra Zeitler, jež se zhostila role průvodce. Během slunečného a velmi zábavného půldne si mohly děti vyzkoušet mikroskopování vodních živočichů, Kneippův chodník a léčebné vodní procedury, simulaci povodně a záchranné akce, prohlédnout si atraktivní obří akvárium s výlovem sladkovodních ryb žijících v hornofalcké oblasti a ochutnat bavorskou bramboračku v místní hospůdce.

Odpoledne naši školní výpravu uvítal na nabburské radnici pan starosta Frank Zeitler, který s láskou vyprávěl dětem o našem partnerském městě a trpělivě odpovídal na zvědavé dotazy. Výborná zmrzlina v cukrárně na náměstí byla sladkou tečkou za příjemně stráveným dnem.

Mgr. Anna Ježková

ÚSPĚCH NAŠÍ ŠKOLY NA ABILYMPIÁDĚ

Poslední dubnovou sobotu se žáci ZŠ speciální zúčastnili 21. ročníku Abilympiády pro děti a mládež v Praze, soutěže určené pro žáky se speciálními vzdělávacími potřebami, která podporuje jejich dovednosti a tvořivost. Letošním tématem bylo výročí profesora Rudolfa Jedličky. Naši školu reprezentovalo 6 žáků ve 4 disciplínách (studená kuchyně, malování, práce se dřevem, puzzle). Každý z nich se do přípravy zapojil s maximálním nasazením a bylo znát, že do svých výrobků vkládají nejen zručnost, ale i srdce.

A výsledek? Naprosto fantastický! Přivezli jsme celkem 4 medaile.

1. místo Tadeáš Šafránek – studená kuchyně
2. místo Lucie Duchoňová – puzzle
3. místo Tereza Matoušková – studená kuchyně
3. místo Milan Lukeš – práce se dřevem

Nikola Jurášová (malování) a Matěj Brichcín (puzzle) obdrželi čestná uznání.

Součástí programu bylo i interaktivní divadelní představení „Záchranář Marek“, zaměřené na první pomoc. Žáci si zábavnou formou osvojili základní zásady, jak se zachovat v krizových situacích. Také měli možnost si vše prakticky vyzkoušet.

Účast na Abilympiádě nebyla jen o vítězstvích – byla to cenná zkušenost, možnost navázat nová přátelství.

DĚKUJEME VŠEM SOUTĚŽÍCÍM ZA VZORNOU REPREZENTACI ŠKOLY A TĚŠÍME SE NA DALŠÍ ROČNÍK.

Mgr. Jana Herianová, Markéta Plachá, ZŠ a OŠ Horšovský Týn

ALEXANDRA HRACHOVÁ V CELOSTÁTNÍM KOLE DĚJEPISNÉ OLYMPIÁDY

Alexandra Hrachová, talentovaná studentka třetího ročníku Gymnázia J. Š. Baara v Domažlicích se zájmem o historii, zaznamenala v letošním školním roce velký úspěch na poli Dějepisné olympiády, vědomostní soutěže pro žáky základních a středních škol. Zvítězila v okresním kole v Domažlicích a třetí místo a vysoký bodový zisk v krajském kole v Plzni jí zajistily postup do kola celostátního, které probíhalo 9. – 10. června v Hradci Králové. Z dvaceti nejlepších studentů z celé republiky se Alexandra umístila na sedmém místě. Nutno podotknout, že příprava na Dějepisnou olympiádu je velice náročná a výrazně přesahuje rámec školního učiva. Studenti musí přečíst desítky až stovky stránek odborných publikací a vypořádat se s historickými prameny. Do národního kola bylo navíc potřeba napsat soutěžní práci na úrovni historické studie, provést kritiku použité literatury, připravit podklady pro potencionální regionální učebnici a vše před soutěžní komisí prezentovat. Téma letošní olympiády znělo „Ve středu zájmu člověk aneb Péče o duši a tělo od osvícenství po španělskou chřipku (1740-1920)“ a finalisté měli za úkol představit regionální osobnost, která v tomto ohledu kraj povznesla. Alexandra si vybrala Josefinu Trauttmansdorffovou, manželku Karla Jana z Trauttmansdorffu, která se celý život věnovala charitativní činnosti, podporovala chudé a nemocné, nechala postavit sociální bydlení pro válečné invalidy a opuštěné seniory a přispěla k založení sirotčince, který jako dětský domov slouží v Horšovském Týně svému účelu dodnes.

Soutěžní práci ve zkrácené verzi si budete moci přečíst v zářijovém čísle zpravodaje. Naskenováním QR kódu si pak můžete spustit výukové materiály, kterými Alexandra ohromila soutěžní komisi. Pokud zvládnete test bez chyby, kupte si čokoládu. Za Alexandru Hrachovou bych ještě chtěla poděkovat pracovníkům Státního okresního archivu Domažlice se sídlem v Horšovském Týně, zejména vedoucí archivu Mgr. Radce Kinkorové, za neuvěřitelnou ochotu, se kterou k badatelům přistupují.

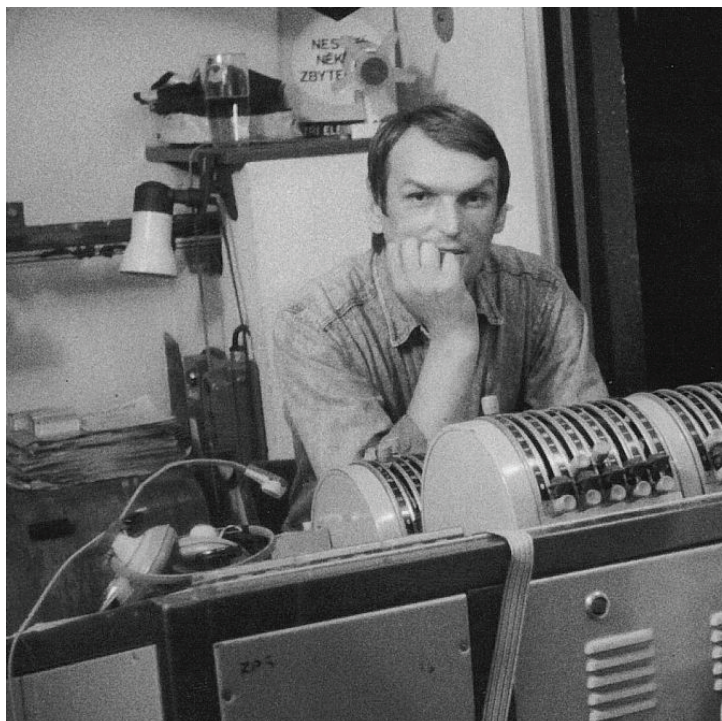
Mgr. Eva Mušková, Ph.D.



DIVADELNÍ OKÉNKO

Dnešní okénko se mi neotevřelo snadno. Do divadelního nebe odešel další člen souboru. Jeden z posledních zakládajících členů, osvětlovač, zvukař, tvůrce a realizátor scén k mnoha inscenacím, pan Petr Žák. Ochotnickému divadlu doslova zasvětil celý svůj život. V roce 1970 jako sedmnáctiletý stál u kolébky našeho souboru a činil tak, dokud mu síly stačily. V prvních hrách si ochutnal, jak se cítí herec na jevišti, ale brzy se jeho královstvím stala osvětlovací a zvuková kabina. Také vymýšlení a realizace scén pro připravované inscenace byla jeho parketa. Dokázal „na koleně“ vyřešit každý nenadálý technický problém. I to, že občas „vyskočil jak čertík z krabičky“, k němu patřilo. V každém případě patřil k lidem, kteří neodmítli nikomu pomoc a bylo na ně spolehnouti. Lidé, bez kterých se žádné divadlo neobejde, třebaže zůstávají divákům skryti.

Petře, díky!... a představa, že tam nahoře s Vaškem (principálem Kunešem) a ostatními divadelními kamarády připravujete nebeské představení, není tak špatná. Tak: Zlomte vaz!



VZPOMÍNÁME

Zakládající člen divadelního souboru a dlouholetý spolupracovník městského kulturního zařízení, pan Petr Žák, opustil 29. května tento svět. Odešel do divadelního nebe.

Od svého mládí, kdy stál u zrodu divadelního souboru v Horšovském Týně, se ve svém volném čase ochotně věnoval kulturnímu dění v našem městě. Nebylo téměř žádné veřejné akce, kterou by nepomáhal technicky zabezpečit. Koncerty, divadla, besedy, taneční, rozsvícení stromku i vánoční jarmark se mnoho let neobešly bez Petrova ozvučení a osvětlení.

Nadšení, snaha pomoci, a především přátelský přístup byly jeho předností.

Petře, děkujeme!

MKZ Horšovský Týn



Nechci dnešní okénko zavírat v tomto neradostném rozpoložení. Proto přináším další, tentokrát mnohem optimističtější zprávu. Ve dnech 31. 5. - 1. 6. 2025 proběhla soutěžní divadelní přehlídka pro Plzeňský a Karlovarský kraj, Žlutické divadelní léto. S radostí mohu oznámit že náš soubor, který reprezentoval město se hrou Královny od Michaely Doleželové a Romana Vencly, dopadl více než dobře. Inscenaci s nadšením přijali jak diváci, tak i odborná porota, která ve svém hodnocení neměla nejmenších výtek. O tom svědčí i ceny, které jsme si odvezli: cena divácké poroty za herecký výkon pro Boženu Kocanovou; ceny odborné poroty za herecké výkony pro Miloslavu Baxovou, Boženu Kocanovou a Sabinu Štechovou; cena za režii pro Hanu Žákovou a cena souboru za inscenaci. Porota nás rovněž doporučila na národní přehlídku Krakonošův divadelní podzim do Vysokého nad Jizerou.

Ocenění a velké díky každopádně patří všem, kteří se na vzniku této inscenace podíleli. Protože jedině s dobře „namazaným divadelním soukolím“ lze představení dovést do zdárného konce. Díky patří též Městu Horšovský Týn a městskému kulturnímu zařízení za finanční podporu.

Za divadelní soubor Hana Žáková



Gratulujeme našim ochotníkům za úspěch na divadelní přehlídce Žlutické divadelní léto a reprezentaci města Horšovský Týn.



ZÁVĚREČNÝ PLES

V pátek 23. května 2025 se konal v sále hotelu Šumava Závěrečný ples tanečního kurzu pro mládež pod vedením manželů Cíchových z Taneční školy Dance Stod. Nechybělo ani sólo s rodiči a prarodiči, taneční soutěž či vyhlášení ankety „Nejoblíbenější partnerka a Nejoblíbenější partner letošního kurzu“. Přítomní tančili celý večer za doprovodu Tanečního orchestru Miroslava Novotného. Městské kulturní zařízení Horšovský Týn děkuje Sboru dobrovolných hasičů Horšovský Týn, účastníkům kurzu a všem přítomným.

MKZ Horšovský Týn

ZLATÉ ČASY



Poslední květnovou neděli jsme společně nahlédli do minulosti dávné i nedávné. Na náměstí v Horšovském Týně se konala akce Zlaté časy. Bohatý program pro všechny generace se nesl v duchu historie. Přijeli historické automobily a nepřehlédnutelné byly ženy v kostýmech s historickými kočárky. Po celou dobu programu se konala hudební vystoupení. Zahrála kapela ze Kdyně Aurora Bluegrass Band, za doprovodu kytary zazpívala Ája Nováková a závěr patřil místní skupině Teyno Blues Band. Ochutnávalo se pivo z regionálních pivovarů a degustovalo moravské víno.

Na téma návratu do minulých časů jsme připravili i oslavu Dne dětí. Kolotoč a houpačky si užily ti nejmenší. Připraveny byly stanoviště "retrohraní" - dětské hry z doby, kdy nebyly mobily. Dříve narození zavzpomínali a děti si vyzkoušely skákání s gumou, školku s míčem i švihadlem, skákání v pytli i cvrnkání kuliček či přebírání provázku. Ve stáncích byly připraveny kreativní dílny a zavítal k nám pan Petr Šimr ze Světa kostiček a přivezl obrovské množství her a stavebnic. Stany s desítkami her českých výrobců byly doslova v obležení hráči různých věkových generací. K vydařenému dni přispělo i nádherné letní počasí. Děkujeme všem, kteří se zapojili do organizace a průběhu této ojedinělé akce, zvláště paní Šárce Köglerové, která přišla s nápadem Zlaté časy uskutečnit. Jejím dezertům a dobrému vínu snad nikdo neodolal.

Za MKZ Horšovský Týn Leona Císlarová

PODĚKOVÁNÍ

V sobotu 31. 5. 2025 jsme zhlédli nezvyklou, ale krásnou akci na našem nepříliš využívaném náměstí Republiky. Děkujeme tímto paní Šárce Köglerové, která se svým manželem vymyslela program „ELEGANTNÍ ZLATÉ ČASY“.

Jelikož se tento termín nabízel i k oslavě dne dětí, přidalo se městské kulturní zařízení, které obohatilo celou akci houpačkami a kolotočem pro děti. Společnými silami pro nás vytvořili úžasný zážitek. Příležitost dostali regionální „umělci“ a prodejci.

Jsme potěšeni, že se společná akce podařila a přejeme si, aby se příště zapojili i další subjekty, či jednotlivci.

Děkuji Milan Lerach a skupina Patriotů z Horšovského Týna





TANEČNÍ AKADEMIE OPĚT NADCHLA

Již jedenáctý ročník přehlídky tanečních vystoupení místních klubů v kinosále Horšovský Týn se vydařil. Čtyřikrát zcela zaplněný sál doslova rezonoval v rytmu hudby a skandování diváků. Zaplněné bylo i zákulisí a šatny, kde se střídaly skupinky natěšených tanečníků, kteří si připravili pro své spolužáky, příbuzné i kamarády závěrečná vystoupení. Choreografie trenérek, lektorů a učitelek byly pečlivě připravené, včetně krásných kostýmů. Děti od 3 do 18 let, mládež i dospělí předvedli kreace různých tanečních stylů na melodie z pohádek i moderní písničky.

Obrovské poděkování patří všem účinkujícím za vystoupení, nadšení i odvahu zatančit na velkém jevišti, učitelkám, vedoucím a lektorům za kreativní a obětavý přístup k práci ve volném čase - Martině Kuželkové a Jaroslavě Růžickové z MŠ Horšovský Týn, Martině Fictumové, Anetě Kastlové, Markétě Bauerové, Petru Hladíkovi, Anetě Votavové a Karině Pěchotové z MKZ Horšovský Týn, Miše, Pavle a Petře Lindauerovým a Evě Karbanové z Dynama H.T. Sport pro všechny, také moderátoru Pavlovi Cíchovi, který celou akci doplnil odborným slovem i vtipem. Velký dík náleží celému pořadatelskému a technickému týmu, který tvoří pracovníci MKZ Horšovský Týn a zvukař Roman Denk.

V neposlední řadě chci poděkovat rodičům, kteří své děti podporují v aktivní zájmové činnosti.

Těšíme se na Vás zase v příštím školním roce. Termíny zápisů do tanečních i sportovních klubů se dozvíte ve Zpravodaji města Horšovský Týn a na www.mkzht.cz.

Leona Císlarová MKZ Horšovský Týn

ZÁVĚREČNÁ PREZENTACE PROJEKTU PŘÍBĚHY NAŠICH SOUSEDŮ, PAMĚŤ NÁRODA

Zámecké kino v Horšovském Týně se ve středu 14. května zaplnilo do posledního místa. Slavnostní zakončení prvního ročníku projektu Příběhy našich sousedů na Domažlicku bylo příjemným setkáním široké veřejnosti, zúčastněných žáků, pedagogů a pamětníků. Návštěvníci měli jedinečnou možnost nahlédnout do průběhu projektu a přímo si poslechnout zajímavé výstupy žáků, na kterých pracovali několik měsíců. Hudební vystoupení si vzala do rukou paní učitelka Kristýna Kabourková se svými žáky ze ZUŠ Horšovský Týn. Sladkou tečkou na závěr bylo lahodné občerstvení, které připravili cukráři ze SOŠ a SOU Horšovský Týn. Akci provázela velmi příjemná a přátelská atmosféra.

Do projektu se zapojily celkem tři školy – ZŠ Pobežovice, Gymnázium J. Š. Baara v Domažlicích a také SOŠ a SOU Horšovský Týn. Tým byl vždy složen ze čtyř až pěti žáků, kteří pracovali za pomoci svého vedoucího pedagoga. Díky velkému úsilí všech týmu z projektu vzešly 2 rozhlasové a 2 video reportáže, které popisují zajímavé příběhy čtyř významných pamětníků z Domažlicka. Žáci z Horšovského Týna zpracovali příběh pana Antonína Kondryse, rodáka z dnes již zaniklé obce Pleš na Domaž-



licku, významného regionálního publicistu a autora informačních vlastivědných publikací z Horšovského Týna. Jeho příběh přivedl k životu Jakub Křištof, Ester Králová, Daniel Poslední, Miloš Vlasák, Ondřej Vondraš a pan učitel Michal Man. Žáci z Pobežovic představili pamětnický příběh Josefa Bureše z obce Mířkov, kde působil jako starosta po 4 volební období až do roku 2014. Dva týmy z Domažlic zpracova-



Tým ze SOŠ a SOU Horšovský Týn s panem pamětníkem Antonínem Kondrysem

ly životní příběh pamětníka Pavla Knížka, který v 80. letech emigroval do Ameriky a Jaroslava Baziky, pamětníka II. světové války. Veškeré výstupy žáků a další zajímavé informace o pamětnících se dozvíte na stránkách www.pribehynasichsousedu.cz.

„Přesně si pamatuji ten den, kdy jsme poprvé seděli u kulatého stolu a přemýšleli, jak uchopit náš projekt pro Paměť národa. Náš cíl byl jasný – zachytit životní příběh pamětníka, pana Antonína Kondryse. A i když jsme každý měli jinou roli, spojovala nás jedna věc: chtěli jsme, aby jeho vzpomínky nezůstaly zapomenuty,“ popisuje své pocity z projektu zapojená žákyně Ester Králová. Všechny týmy měly k dispozici místní koordinátorku projektu a také jim napomáhali odborní lektori. Pro vytvoření audio reportáže žáci zavítali přímo do Českého rozhlasu v Plzni, aby svůj výstup dotvořili společně s panem šéfredaktorem. Týmy, které si vybraly výstup v podobě videa, navštívil lektor, který jim předal několik užitečných rad pro zlepšení výstupu. „Naše společné chvíle byly někdy hektické, někdy veselé, ale vždy upřímné. A nakonec? Dalo nám to víc

ARCHIV PŘIBLÍŽIL VEŘEJNOSTI SEDM STOLETÍ CHODSKÉ HISTORIE

U příležitosti Mezinárodního dne archivů otevřel Státní okresní archiv Domažlice se sídlem v Horšovském Týně dne 5. a 6. června 2025 své brány široké veřejnosti. Návštěvníci měli možnost v rámci komentovaných prohlídek nahlédnout do zákulisí archivu, seznámit se s činností archivářů i s tím, jak se historické dokumenty uchovávají, restaurují a konzervují.

Hlavní součástí letošního Dne otevřených dveří byla výstava Sedm století chodské historie, zaměřená na bohatou historii Chodů a celého Chodska. Představila především unikátní opisy chodských privilegií, z nichž první bylo chodským vším uděleno Janem Lucemburským v roce 1325.

za SOKA Domažlice
M. Žáčková

NĚMČINA HROU?

Tak jsme zase uspěli! Obdrželi jsme osvědčení, že jsme absolvovali kurz německého jazyka, který probíhal od 16. září 2024 do 19. května 2025.

Skvěle ho vedla Mgr. Blanka Cihlářová. Hodiny neprobíhaly jen v duchu memorování slovíček a polykání gramatiky, ale zhlédli jsme různá zajímavá videa, soutěžili jsme ve znalostech a hlavně konverzovali. Samozřejmě v němčině! Neminuly nás ale ani domácí úkoly...

Společně jsme podnikali i různé oblíbené výlety: např. výstupy na Čerchov. Prohlídka jízdního vlivu na Světcích u Tachova se konala dne 26. 10. 2024. Od kastelána Pavla Voltra jsme se dozvěděli mnoho zajímavých věcí a dokonale jsme se s ním pobavili! Nechyběla ani návštěva vánočních trhů v Chamu, na zámku Guteneck nebo výšlap na Böhmerwaldturm. Vánoce jsme ovšem oslavili i doma v Horšovském Týně – v Zámecké restauraci. Samozřejmě až po vánoční hodině na MKZ! Všichni nadšení němčináři byli pozváni i do místního zámku dne 6. 4. 2025.

Skutečným bonbónkem výuky byl určitě „školní výlet“ do Valtic od 1. do 4. 5. 2025! Společně jsme se veselili ve Valtickém podzemí, obdivovali krásu zámku Lednice, někteří si vyzkoušeli „unikovou hru“ v lednickém parku, někteří se parkem projeli ve vyhlídkovém voze s koňmi, většina vystoupala na pálavský vrch Děvičky a navštívila Archeopark v Pavlově. Zkrátka - tato akce neměla chybu! Ubytování jsme byli na internátu Vinařské školy a také ochutnali víno, které její studenti vypěstovali. Velmi zajímavá byla i exkurze do Vinných sklepů Valtice. I tam jsme okusili vínečko! Samozřejmě jsme domů přivezli i nějaké vzorky. Hned po návratu z jižní Moravy nás čekal úkol – vzájemně se provést naším městem a okomentovat místní pamětihodnosti. Skončili jsme opět v Zámecké restauraci stejně jako 19. 5., když jsme drželi v rukou doklad o absolvování kurzu.

ZPRAVODAJ města Horšovský Týn



Tým z Gymnázia J. Š. Baara v Domažlicích s panem pamětníkem Pavlem Knížkem

než jen dovednosti s kamerou nebo stříhem. Dalo nám to přátelství. A také vědomí, že jsme udělali něco smysluplného,“ dodává slečna Králová.

Eliška Jáchimová,
koordinátorka PNS na Domažlicku



Myslím, že se sešla fantastická parta! Velkou zásluhu na tom má naše lektorka – p. Blanka Cihlářová. Vždy jsme se dobře cítili. Důkazem jsou i další společné aktivity, např. společná účast na Hospodských kvízích nebo výlety na kolech. I tam se procvičuje němčina! Vesele a hravě. Často se k nám přidávají i „bývalí spolužáci“.

Již velmi odrostlá spolužačka
Jiřina Horáčková

**Uzávěrka zářijového čísla zpravodaje
je 15. srpna 2025.**

Příspěvky zasílejte na e-mail zpravodaj@mkzht.cz.

MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN POŘÁDÁ

PROHLÍDKY MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN S PRŮVODCEM- DĚTSKÝ OKRUH

22. 6., 13. 7., 3. 8., 24. 8., 7. 9. 2025

PROHLÍDKA ZÁBAVNOU FORMOU SEZNÁMÍ DĚTI S HISTORIÍ
HORŠOVSKÉHO TÝNA A DALŠÍMI ZAJÍMAVOSTMI
VHODNÉ PRO TÁBORY A RODINY S DĚTI

VSTUPNÉ: 50 Kč
SRAZ V 11:00 HODIN
U ZVONICE PŘED ZÁMKEM



PŘEDPRODEJ VSTUPENEK A REZERVACE V REGIONÁLNÍM INFORMAČNÍM CENTRU
HORŠOVSKÝ TÝN, 5. KVĚTNA 50, TEL.: 724 160 150, E-MAIL: INFO@MKZHT.CZ
NEBO ONLINE NA WWW.KINOHORŠOVSKYTYN.CZ



MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN POŘÁDÁ

PROHLÍDKY MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN S PRŮVODCEM

4. 6., 11. 6.,
18. 6., 25. 6.,
6. 7., 9. 7.,
16. 7., 6. 8.,
13. 8. 2025

S PRŮVODCEM PROJDETE
HISTORICKOU ČÁSTÍ MĚSTA
A ZÁMECKÝM PARKEM.
SOUČÁSTÍ JE PROHLÍDKA
INTERIÉRU MÍČOVNY A
KAPUCÍNSKÉHO KLÁSTERA.

VSTUPNÉ: 100 Kč / SNÍŽENÉ 50 Kč

SRAZ VE 14:00 HODIN U INFORMAČNÍHO CENTRA



PŘEDPRODEJ VSTUPENEK A REZERVACE V REGIONÁLNÍM INFORMAČNÍM CENTRU
HORŠOVSKÝ TÝN, 5. KVĚTNA 50, TEL.: 724 160 150, E-MAIL: INFO@MKZHT.CZ
NEBO ONLINE NA WWW.KINOHORŠOVSKYTYN.CZ

S OHLEDEM NA KAPACITU DOPORUČUJEME REZERVACI

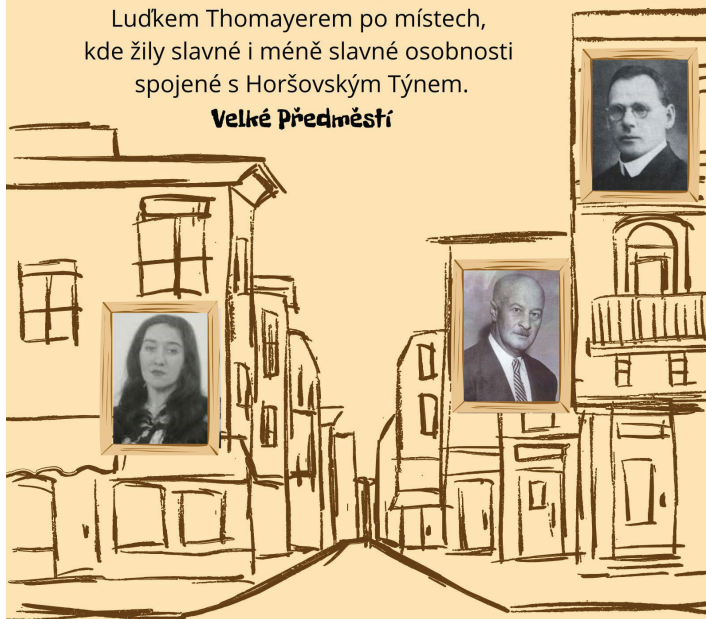
PROHLÍDKY MIMO STANOVENÉ DNY A ČASY JSOU MOŽNÉ PO DOMLUVĚ
V REGIONÁLNÍM INFORMAČNÍM CENTRU HORŠOVSKÝ TÝN

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá a zve na tematickou prohlídku

“ŽILI V HORŠOVSKÉM TÝNĚ 2”

Komentovaná vycházka s průvodcem
Ludkem Thomayerem po místech,
kde žily slavné i méně slavné osobnosti
spojené s Horšovským Týnem.

Velké Předměstí



24. 8. 2025 OD 14:00 HODIN

SRAZ U INFORMAČNÍHO CENTRA HORŠOVSKÝ TÝN

Rezervace a předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151 nebo online na www.kinohoršovskytyn.cz



SOUTĚŽ DĚČKO - ULOŽTE OVEČKY

Ovečky přestaly spát! Celou noc se v postýlkách ošivají, zlobí a ne a ne usnout. Přes den se pak sotva plouží a usínají vestoje. A hlavně: přestaly večer skákat přes potok a tak nemá kdo uspávat děti. Na Děčku zkoušejí všechno možné, aby dostali ovečky do hajan, všechny pokusy jsou ale marné. Až tu náhle dojde k zásadnímu obratu: odněkud, takřka nenápadně, objeví se na Děčku Večerníček. „Copak, uspávání? O tom já bych něco věděl,“ usmívá se. A že prý ukládání ke spánku je jeho druhé jméno. Šedesát let v oboru, miliony spokojených zákazníků. Na usnutí, na to je nejlepší pohádka. Ale musí to být ty správné! A to Večerníček hravě pozná – jako spánkový doktor poslechne každou ovečku kouzelným stetoskopem a už ví! „Pro tebe je tahle pohádka.“ A skutečně, za chvíli už ovečka spokojeně spinká. Je to blaho, vidět mistra při práci! Jenže ovci je velká spousta, a pohádek na usnutí málo. Děčko potřebuje mnohem víc večerníčkových uspávacích pohádek...

Pomoz nám najít další večerníčkové pohádky a pošli je na Děčko. Vydej se na výlet, najdi schránku s pohádkou a taky heslem, které tě dostane do soutěže o ceny.

Všechno, co potřebuješ o letní soutěži vědět, se dozvíš na www.ulozte-ovecky.cz

Léto - prázdniny - dovolená - cestování - výlety

Léto je ideálním obdobím pro dovolenou a cestování. Mnozí lidé se vydávají na výlety do cizích zemí, aby poznali nové kultury, ochutnali tamní kuchyni a obdivovali historické památky. Jiní zůstávají doma a poznávají náš kraj. Výlety nejsou jen o odpočinku, ale také o dobrodružství a objevování neznámého. Pro ty, kteří preferují klidnější formu dovolené, jsou skvělou volbou výlety do přírody, kde mohou načerpat energii, relaxovat a užívat si krásy okolní krajiny. Ať už se rozhodnete pro jakoukoli formu cestování, léto je časem, kdy se sny mohou stát skutečností a vzpomínky na prožitá dobrodružství zůstanou navždy v našich srdcích.

Regionální informační centrum si pro vás připravilo pro zpestření letních dnů poznávačku a křížovku s tajenkou.



Poznáš obec či město České republiky podle klíčových slov?

☐ KUTNÁ HORA

☐ **A** folklór, koláče, bulačina

☐ DOMAŽLICE

☐ **E** doly, uhlí, šikmý kostel

☐ LITOMYŠL

☐ **K** dostihy, perníkářství

☐ ZNOJMO

☐ **T** filmový festival, Vřídlo

☐ KARLOVY VARY

☐ **R** chrám sv. Barbory, kostnice

☐ OSTRAVA

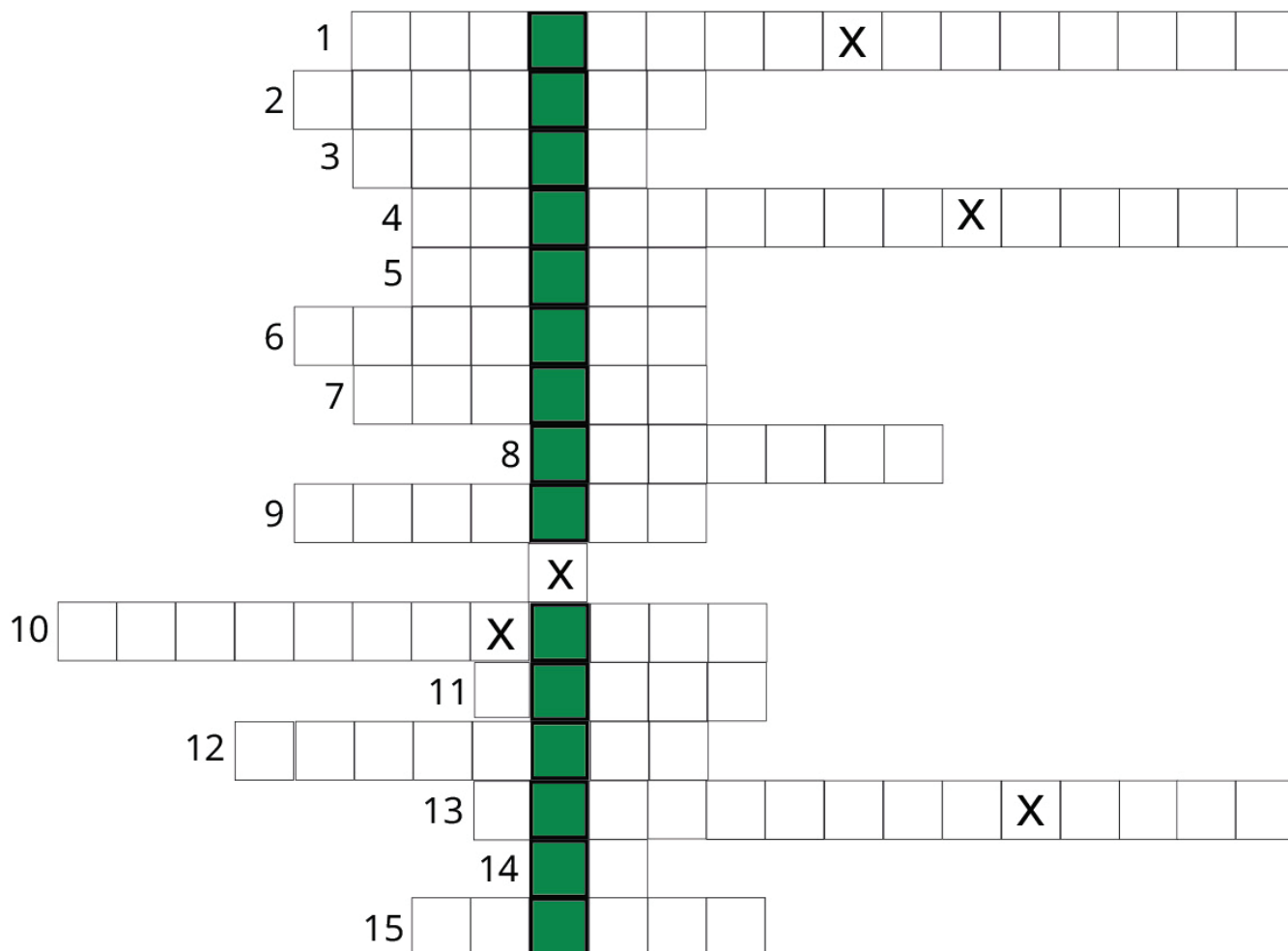
☐ **Í** okurky, víno, cyklostezky

☐ PARDUBICE

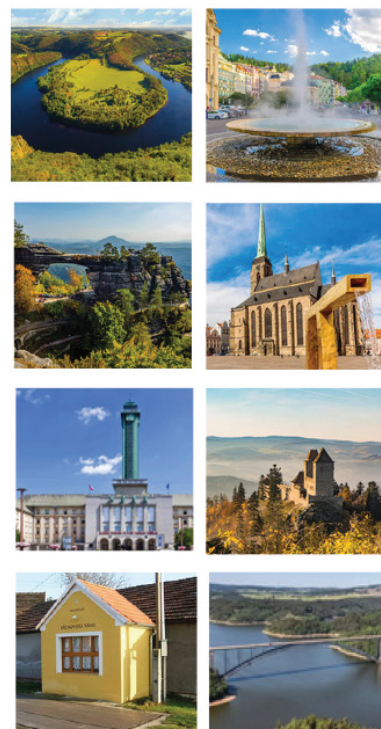
☐ **Z** Bedřich Smetana, klášterní zahrady

“Radši budu mít pas plný _____ než dům plný nesmyslů.”

"Cestovat znamená nacházet věci, které by tě nikdy _ _ _ _ _ _ _ _ _ _."



1. Nejhlubší zatopená jeskyně světa.
2. Nejvýše položený královský hrad v České republice.
3. Největší a nejhlubší jezero v České republice.
4. Největší pískovcová skalní brána Evropy.
5. Největší přehradní nádrž v České republice.
6. Nejvyšší radniční věž v České republice. (město)
7. Nejteplejší minerální pramen v České republice.
8. Nejstarší zoologická zahrada v České republice.
9. Nejmenší muzeum vah České republiky.
10. Největší hradní komplex na světě.
11. Nejvyšší kostelní věž v České republice. (město)
12. Největší rybník v České republice i ve střední Evropě.
13. Nejvyšší jednoobloukový most v České republice.
14. Město s nejkratším názvem.
15. Nejdelší česká řeka.





MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ
HORŠOVSKÝ TÝN VÁS SRDEČNĚ
ZVE NA VÝSTAVU

Tisíce tváří ženy

(MALBA PLÁTNO, KOLÁŽE, PYROGRAFIE)

28.6.2025 – 28.7.2025

KAŽDÝ DEN 10:00 – 17:00

VÝSTAVNÍ SÁL MKZ

HORŠOVSKÝ TÝN

NÁM. REPUBLIKY 105

(I. PATRO)

Rosie
WESTERDIJK

&

Lucie
MARVANOVÁ



MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN VE SPOLUPRÁCI S FARNOSTÍ HORŠOVSKÝ TÝN
VÁS ZVE NA

KONCERT DÍVČÍHO SOUBORU Z VELKÉ BRITÁNIE ST. PAUL'S GIRLS' SCHOOL

ÚČINKUJÍ:

PĚVECKÝ SBOR PAULINA VOICES

ORCHESTR ST PAUL'S GIRLS' SCHOOL

SMYČCOVÝ SOUBOR ST PAUL'S GIRLS' SCHOOL

DECHOVÝ/ ŽESTOVÝ SOUBOR ST PAUL'S GIRLS' SCHOOL

12. 7. 2025 OD 17:00 HODIN
KOSTEL SV. PETRA A PAVLA HORŠOVSKÝ TÝN

VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ

**VÝTVARKA
PRO MRŇOUSE
OD 2 LET S RODIČI**

LETNÍ TERMÍNY:
8.7., 15.7., 22.7., 29.7.,
5.8., 12.8.

VŽDY 2 SKUPINY
9:00 – 10:00 10:30 – 11:30

KURZY VEDE MARTA SOJKOVÁ
WWW.SOJKATELIER.CZ
602 181 097

NOVINKA
v Horšovském Týně,
Hotel Šumava

VEŠKERÉ INFORMACE A PŘIHLÁŠKY NA
WWW.SOJKATELIER.CZ

Sojka Atelier
VE SPOLUPRÁCI S
MĚSTSKÉ KULTURNÍ
ZAŘÍZENÍ
Horšovský Týn

OKA-MŽIK V OBJEKTIVU JINDŘICHA PŘIBÍKA

Název je výmluvný a vše říkající.

Podívejte se na pozvánku, ta vám napoví.

Uhlíř a katedrála (1960) je název fotografie na pozvánce. Autorem je šestnáctiletý Jindřich Přibík.

To pro začátek stačí a vše ostatní si budete moci prohlédnout a k tomu přechází zasvěcené komentáře Anny Fárové.

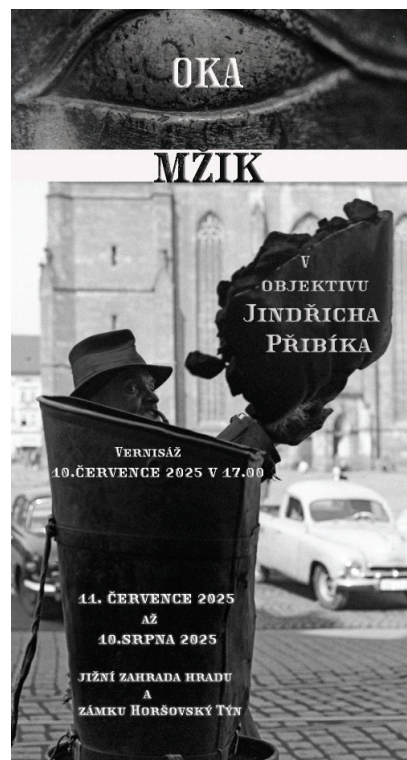
Přijďte na vernisáž, přijďte se setkat s legendou české fotografie.

Upřímný dík za finanční podporu, bez které by se výstava nemohla uskutečnit patří

Plzeňskému kraji, Městu Horšovský Týn, Gerresheimer Horšovský Týn, Unii pro rozvoj Domažlicka z. s. a mé rodině.

Děkuji Janu Rosendorfskému, kastelánovi našeho hradu a zámku za umožnění připravit výstavu v jižní zahradě.

Zdeněk Zajíc



KINO HORŠOVSKÝ TÝN

ČERVENEC 2025

Čt 3. JURSKÝ SVĚT: ZNOVUZROZENÍ

18:00
Tým záchranářů se řítí na nejnebezpečnější místo na Zemi, kde nyní žijí ti nejhorší z nejhorších dinosaurů...

dobrodružný
USA

české znění / přístupný od 12 let / 130 minut / 160,- Kč

TIP

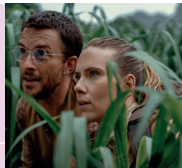


Pá 4. JURSKÝ SVĚT: ZNOVUZROZENÍ

20:00
Tým záchranářů se řítí na nejnebezpečnější místo na Zemi, kde nyní žijí ti nejhorší z nejhorších dinosaurů...

dobrodružný
USA

české znění / přístupný od 12 let / 130 minut / 160,- Kč



So 5. BACHA NA DRUŽIČKU!

20:00
Drsnou agentku Rebel Wilson čeká nejtěžší mise v její kariéře – být družičkou na svatbě své nejlepší kamarádky z dětství.

komedie/akční
USA

české znění / přístupný / 107 minut / 140,- Kč



Ne 6. LILO & STITCH

18:00
Nová hraná verze animovaného filmu společnosti Disney. Dívka Lilo adoptuje ošklivého „pejska“, kterého pojmenuje Stitch. A dobrodružství začíná...

dobrodružný/
komedie
USA

české znění / přístupný / 108 minut / 150,- Kč

PRO DĚTI



Čt 10. SUPERMAN

18:00
Režisér James Gunn se svým osobitým stylem ujme původního superhrdiny a představí divákům Supermana plného soucitu a víry v dobro lidstva.

sci-fi/akční/
dobrodružný
USA

české znění / přístupný od 12 let / 129 minut / 130,- Kč

TIP



Pá 11. RITUÁL

20:00
Exorcismus, který šokoval svět.

horor
USA

titulky / přístupný od 15 let / 98 minut / 150,- Kč



So 12. SUPERMAN

20:00
Režisér James Gunn se svým osobitým stylem ujme původního superhrdiny a představí divákům Supermana plného soucitu a víry v dobro lidstva.

sci-fi/akční/
dobrodružný
USA

české znění / přístupný od 12 let / 129 minut / 130,- Kč



Ne 13. SBORMISTR

18:00
Film inspirovaný skutečnými událostmi, zejména skandálem se sexuálním zneužíváním v pěveckém sboru. V hlavních rolích Kateřina Falbrová a Juraj Loj.

drama
ČR, SK

české znění / přístupný od 12 let / 106 minut / 150,- Kč



SLAVNOSTNÍ PREMIÉRA FILMU za účasti režiséra Petra Kolečka a dalších hostů

Čt 24. KOUZLO DERBY

19:00
Hvězdami nacená fotbalová komedie. Hrají: Jiří Langmajer, Jitka Čvančarová, Michal Dlouhý, Petra Nesvačilová, Ondřej Sokol a další. Režie: Petr Kolečko a Vladimír Skórka.

komedie
ČR

české znění / přístupný od 12 let / 110 minut / 150,- Kč



Pá 25. FANTASTICKÁ 4: PRVNÍ KROKY

17:00
V novém komiksovém sci-fi dobrodružství se představuje nebezpečná Silver Surfer, stejně jako hrdinové, v čele s Pedrem Pascalem.

akční/komedie/
sci-fi
USA

české znění / přístupný / 130 minut / 150,- Kč

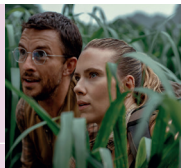


Pá 25. JURSKÝ SVĚT: ZNOVUZROZENÍ

20:00
Tým záchranářů se řítí na nejnebezpečnější místo na Zemi, kde nyní žijí ti nejhorší z nejhorších dinosaurů...

dobrodružný
USA

české znění / přístupný od 12 let / 130 minut / 160,- Kč



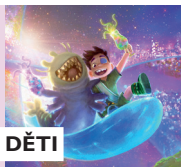
So 26. ELIO

11:00
Po staletí lidé volali do vesmíru a hledali odpovědi. Nový film od studia Disney a Pixar. Titulním hrdinou dobrodružného příběhu je chlapec Elio.

animovaný/
rodinný
USA

české znění / přístupný / 100 minut / 150,- Kč

PRO DĚTI



So 26. ŠMOULOVÉ VE FILMU

14:00
Šmoulové se vracejí na filmové plátno. Letos o prázdninách to zkrátka všichni pořádně rozmoulíme.

animovaný/
komedie
USA

české znění / přístupný / 92 minut / 150,- Kč

PRO DĚTI



So 26. KOUZLO DERBY

17:00
Hvězdami nacená fotbalová komedie. Hrají: Jiří Langmajer, Jitka Čvančarová, Michal Dlouhý, Petra Nesvačilová, Ondřej Sokol a další. Režie: Petr Kolečko a Vladimír Skórka.

komedie
ČR

české znění / přístupný od 12 let / 110 minut / 150,- Kč



So 26. FI

20:00
Bývalý jezdec Formule 1, Bratt Pitt, se vrací zpět na závodní dráhu, kde se stává se mentorem a členem týmu mladého závodního jezdce.

sportovní/
drama
USA

české znění / přístupný od 12 let / 155 minut / 130,- Kč



Ne 27. ŠMOULOVÉ VE FILMU

11:00
Šmoulové se vracejí na filmové plátno. Letos o prázdninách to zkrátka všichni pořádně rozmoulíme.

animovaný/
komedie
USA

české znění / přístupný / 92 minut / 150,- Kč

PRO DĚTI



Ne 27. ELIO

14:00
Po staletí lidé volali do vesmíru a hledali odpovědi. Nový film od studia Disney a Pixar. Titulním hrdinou dobrodružného příběhu je chlapec Elio.

animovaný/
rodinný
USA

české znění / přístupný / 100 minut / 150,- Kč

PRO DĚTI



Ne 27. JAK VYCVIČIT DRAKA

17:00
Legendární animovaný příběh Jak vycvičit draka dostal hranou podobu a znovu se vydává na filmové plátno.

dobrodružný/
fantasy/rodinný
USA

české znění / přístupný / 125 minut / 140,- Kč



Čt 31. DŽOB

18:00
Film Tomáše Vorla o kamarádech, které oba spojuje jejich vášně: graffiti. Hrají: Jiří Mádľ, Tomáš Vorel ml., Diana Dulínková, Vilma Cibulková a další.

komedie
ČR

české znění / přístupný / 90 minut / 150,- Kč

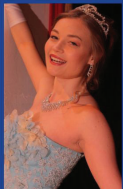
TIP



Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50 nebo online na www.kinohorsovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
srdečně zve na

ZAHAJOVACÍ KONCERT SLAVNOSTI MĚSTA ANENSKÁ POUŤ


JAKÁ TO NÁDHERA

Michal Bragagnolo - tenor
Jakuba Šeniglová - soprán
Táňa Vaněčková - klavír

23. 7. 2025
19:00 HODIN, HORŠOVSKÝ TÝN
KOSTEL SV. PETRA A PAVLA

 Vstupné dobrovolné

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn a Bontonfilm a. s. Vás zvou



REŽIE: PETR KOLEČKO A VLADIMÍR SKORKA

KOUZLO DERBY

NEJZÁBAVNĚJŠÍ ZÁPAS JE ŽIVOT

SLAVNOSTNÍ PREMIÉRA FILMU
za účasti PETRA KOLEČKA a dalších hostů
24. 7. 2025 / 19:00 / KINO HORŠOVSKÝ TÝN

www.kinohoršovskytyn.cz Vstupné 150 Kč

ANENSKÁ POUŤ DĚTEM

sobota 26. 7. 2025 - neděle 27. 7. 2025

sady P. Bezruč - malá scéna

sady P. Bezruč

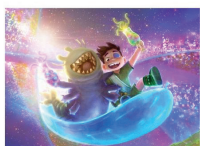
kinosál Horšovský Týn



TLAPKOVÁ PATROLA
animační program s oblíbenými hrdiny
sobota 9:30 hodin



FLORBALOVÉ HRISTĚ
FBC GO-GO Horšovský Týn
sobota a neděle
10:00 - 18:00 hodin



ELIO
sobota 11:00 hodin
neděle 14:00 hodin



BIBIBUM
písničky, které pobaví i naučí
za doprovodu kamaráda medvídky Baxika
sobota 16:00 hodin



CHOVATELSKÁ VÝSTAVA
výstava drobného zvířectva, koz a ovcí,
expoziční ptactva, mazlíčkárna s králíčky
pá 15:00 - 19:00, so 8:00 - 18:00,
ne 9:00 - 16:00 hodin



ŠMOULOVÉ VE FILMU
sobota 14:00 hodin
neděle 11:00 hodin



DIVADLO NEJEN PRO DĚTI
EVA HRUŠKOVÁ A ZDENĚK ROHLÍČEK

neděle 10:00 hodin
KAŠPÁREK V PEKLE
Princezna Majdalena se omylem dostane do pekla.
Kašpárek se jí s Honzou vydá vysvobodit.

neděle 16:00 hodin
ŠÍPKOVÁ RŮŽENKA
Děti se roztančí na ples, děvčátka si zahrají na soudičky,
všichni společně pomohou zahrádkníkovi, aby přemohl stoletý spánek i nebezpečné trní.

náměstí - spodní část



KEJKLÍŘ A KLAUN PŮPA
sobota a neděle
10:00 - 17:00 hodin



JAK VYCVIČIT DRAKA
neděle 17:00 hodin



POUŤOVÉ ATRAKCE
za kinem
pátek, sobota, neděle

 **ANENSKÁ POUŤ 2025** 

SLAVNOSTI MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN

sady P. Bezruč - MALÁ SCÉNA



sobota 26. 7. 2025

9:30 hodin TLAPKOVÁ PATROLA
animační program pro děti s oblíbenými hrdiny

13:00 hodin DUO RENATKY
Renata Pospíšilová s dcerou Renatou zazpívají známé české písně za doprovodu heligonek

16:00 hodin BIBIBUM
písničky pro děti, které pobaví i naučí za doprovodu kamaráda medvídky Baxika

17:30 hodin VZPOMÍNKA NA NEDVĚDY A PETRA NOVÁKA
český revival hraje a zpívá Pavel Justich

19:30 hodin TEYNO BLUES BAND
blues, rock 'n' roll, rock, bigbeat od 60ých let k současnosti

neděle 27. 7. 2025

10:00 hodin KAŠPÁREK V PEKLE
Divadlo nejen pro děti Eva Hrušková a Zdeněk Rohlíček
loutková pohádka s krásnými písničkami, kde se princezna Majdalena omylem dostane do pekla.
Kašpárek se jí se svým kamarádem Honzou vydá vysvobodit.

13:00 hodin MALÁ MUZIKA NAUŠE PEPÍKA
jihočeská dechová hudba hraje tam, kde mají pro dobrou muziku srdce dokořán

16:00 hodin ŠÍPKOVÁ RŮŽENKA
Divadlo nejen pro děti Eva Hrušková a Zdeněk Rohlíček
loutková pohádka s krásnými písničkami, kde se děti roztančí na ples, děvčátka si zahrají na soudičky,
všichni společně pomohou hodnému zahrádkníkovi, aby přemohl stoletý spánek i nebezpečné trní.

ANENSKÁ POUŤ

SLAVNOSTI MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN 23. - 27. 7. 2025



STŘEDA 23. 7. 2025

Kostel sv. Petra a Pavla - náměstí Republiky

19:00 Zahajovací koncert "Jaká to nádhera"
MICHAL BRAGAGNOLO - tenor
Jakuba Šeniglová - soprán, Táňa Vaněčková - klavír

ČTVRTEK 24. 7. 2025

Kinosál

19:00 Slavnostní premiéra českého filmu **KOUZLO DERBY**
za účasti režiséra Petra Kolečka a dalších hostů

PÁTEK 25. 7. 2025

Náměstí Republiky - hlavní pódium - koncerty

Moderuje Luděk Holý

Poutové rockování

15:30 TEYNO BLUES BAND
17:00 ZASTODESET
18:30 THIS
20:00 TURBO
22:00 ALICE & DAN BÁRTA
23:30 ODYSSEA CLASSIC

Kinosál

Filmová představení

17:00 FANTASTICKÁ 4: PRVNÍ KROKY
20:00 JURSKÝ SVĚT: ZNOVUZROZENÍ

Restaurace

20:00 Kravítma - Čerchovanka

SOBOTA 26. 7. 2025

Střelnice za hřbitovem

9:00 **Střelecká zábavná soutěž** pro děti i dospělé o putovní pohár
13:00 Vyhlášení výsledků **Nejlepší střelec 2025**

Náměstí Republiky - spodní část

9:00 - 18:00 HISTORICKÝ JARMARK ukázky řemesel a prodej
10:00 - 17:00 PÚPA oblíbený klaun a kejklř
10:00, 12:00, 16:00, 17:00 ŠVEJK DUO

Výstavní sál MKZ

10:00 - 17:00 Výstava TISÍCE TVÁŘÍ ŽENY
Rosie Westerdijk & Lucie Marvanová

Sady P. Bezruč - malá scéna

9:30 TLAPKOVÁ PATROLA animační program pro děti
13:00 DUO RENATKY Renata Pospíšilová s dcerou za doprovodu heligonek
16:00 BIBIBUM písničky pro nejmenší
17:30 VZPOMÍNKY NA NEDVĚDY A PETRA NOVÁKA
český revival hraje a zpívá Pavel Justich
19:30 TEYNO BLUES BAND

Náměstí Republiky - hlavní pódium - koncerty

Moderuje David Brabec

11:00 ŠMRNC staropražská kapela
12:30 STRAHOVANKA dechovka
14:00 COUNTRY SISTERS
16:00 KAPITÁN DEMO
18:00 PAVEL CALLTA
19:30 POPS největší hity světového popu 80. a 90. let
21:30 LUCIE REVIVAL
23:30 HRACÍ SKŘÍN PRAHA

Kinosál

Filmová představení pro děti

11:00 ELIO
14:00 ŠMOULOVÉ VE FILMU

Filmová představení

17:00 KOUZLO DERBY
20:00 F1

Kostel sv. Anny

12:00 Příchod procesí ze Schönsee
12:30 POUTNÍ MŠE SVATÁ

Restaurace

20:00 Melody Jukebox - Čerchovanka

NEDĚLE 27. 7. 2025

Náměstí Republiky - spodní část

9:00 - 18:00 HISTORICKÝ JARMARK ukázky řemesel a prodej
10:00 - 17:00 PÚPA oblíbený klaun a kejklř
10:00, 11:00, 15:00, 16:00 ŠVEJK DUO

Výstavní sál MKZ

10:00 - 17:00 Výstava TISÍCE TVÁŘÍ ŽENY
Rosie Westerdijk & Lucie Marvanová

Sady P. Bezruč - malá scéna

10:00 DIVADLO NEJEN PRO DĚTI
Eva Hrušková a Zdeněk Rohlíček
pohádka "Kašpárek v pekle"
13:00 MALÁ MUZIKA NAUŠE PEPÍKA
16:00 DIVADLO NEJEN PRO DĚTI
Eva Hrušková a Zdeněk Rohlíček
pohádka "Šípková Růženka"

Kostel sv. Petra a Pavla - náměstí Republiky

11:00 NEDĚLNÍ MŠE SVATÁ

Náměstí - hlavní pódium - koncerty

Moderuje Aleš Lehký

11:00 THE DIXIE HOT LICKS
12:30 ŠVEJK BAND
14:30 IVO JAHIELKA
16:30 ABRAXAS rocková legenda
18:30 LUNETIC & band

Kinosál

Filmová představení pro děti

11:00 ŠMOULOVÉ VE FILMU
14:00 ELIO
17:00 JAK VYCVIČIT DRAKA

Restaurace

17:00 LORDS - Čerchovanka

DOPROVODNÉ AKCE

Výstava TISÍCE TVÁŘÍ ŽENY

Rosie Westerdijk & Lucie Marvanová

výstavní sál MKZ Horšovský Týn, každý den 10:00 - 17:00 hodin

Výstava KDYŽ SLUŽBA MĚLA STYL

Oděvy služebnictva na šlechtických dvorech

Státní hrad a zámek Horšovský Týn, každý den 9:00 - 17:00 hodin

HISTORICKÝ JARMARK

spodní část náměstí, sobota a neděle 9:00 - 18:00 hod.
ukázky řemesel a prodej, kejklř, hudební vystoupení, staročeské dobroty

CHOVATELSKÁ VÝSTAVA ZO ČSCH HORŠOVSKÝ TÝN

chovatelský areál ZO v ul. J. Jindřicha a sady P. Bezruč

32. Horšovskotýnská výstava drobného zvířectva

samostatná expozice - výstava ovcí a koz chovatelů SCHOK

expozice exotického ptactva

pátek 15:00 - 19:00, sobota 8:00 - 18:00, neděle 9:00 - 16:00 hodin
Místní výstava králíků, drůbeže a holubů, výstava ovcí a koz, expozice exotického ptactva, mazlíčárna s králíčky, v sobotu "králíčí hop"
a v sobotu odpoledne vystoupení skupiny Anonym country.
Bohatý doprovodný program, tombola, občerstvení.

Florbalové hřiště FBC GO-GO Horšovský Týn

sady P. Bezruč, sobota a neděle 10:00 - 18:00 hodin

Autocentrum Šmucler

sady P. Bezruč sobota a neděle 10:00 - 18:00 hodin
testovací jízdy, nejnovější modely

Státní hrad a zámek Horšovský Týn

každý den 9:00 - 17:00 hodin, prohlídkové okruhy: Hrad, Zámek, Purkrabství, Kuchyně - Z tajů depozitáře

Regionální informační centrum Horšovský Týn

pátek 8:00 - 22:00, sobota 7:00 - 22:00, neděle 9:00 - 20:00 hodin

POUŤOVÉ ATRAKCE u kina TRHY na náměstí

UZAVÍRKY A PARKOVÁNÍ O ANENSKÉ POUTI

Z důvodu dopravního řešení v době konání Anenské pouti žádáme touto cestou obyvatele náměstí Republiky, ulic 5. května, Zlatá, Jelení, Žižkova, Prokopa Holého, Plachého, Luční, sady P. Bezruče, Jindřicha Jindřicha a částečně Lobkovicova a U Řeky, aby svá soukromá vozidla v době od pátku 25. 7. 2025 od 06:00 hodin do pondělí 28. 7. 2025 do 12:00 hodin nechali zaparkovaná v jiných ulicích a na parkovištích ve městě a respektovali tak zákazy zastavení a vjezdu.

Obyvatelé dotčených ulic mohou svá vozidla přednostně parkovat na svých vlastních pozemcích (dvorech, zahradách, apod.).

Obyvatelé a provozovatele z náměstí Republiky horní část navíc žádáme, aby zde neparkovali již od čtvrtka 24. 7. 2025 od 6:00 hodin kvůli stavbě podlaží a stavění velkokapacitních stanů do pondělí 28. 7. 2025 do 12:00 hodin z důvodu úklidu.

Pro bezproblémový průjezd zásobování provozoven je možno získat kartu „Vjezd povolen“ na Městském úřadě v podatelně tel. 379 415 111. Děkuje se za pochopení a vstřícnost.

Jménem pořadatelů Leona Císlarová MKZ Horšovský Týn

Kontaktní čísla:

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn

776 801 593

Možnosti parkování pro veřejnost

- areál za OD Radbuza, ul. E. Beneše
- u sýpků, ul. Masarykova
- za Praktikem, ul. Littrowa
- pod klášterem, ul. Plzeňská
- u travnatého hřiště, ul. Plzeňská
- u stadionu, ul. Masarykova
- parkoviště před hasičskou zbrojnicí, ul. Vrchlického
- oplocený areál mezi hasičskou zbrojnicí a zahrádkami, ul. Vrchlického
- v okolí zdravotnických zařízení, ul. Dobrovského
- parkoviště u autobusové zastávky, ul. Pivovarská

HISTORICKÝ JARMARK

ANENSKÁ POUŤ 2025

SLAVNOSTI MĚSTA HORŠOVSKÝ TÝN

26. A 27. ČERVENCE 2025

spodní část náměstí - ukázky řemesel a prodej
sobota a neděle 9:00 - 18:00 hodin



KEJKLÍŘ A KLAUN PŮPA

sobota
10:00 - 17:00 hodin

neděle
10:00 - 17:00 hodin

ŠVEJK DUO

sobota
10:00, 12:00,
16:00 a 17:00 hodin
neděle
10:00, 11:00
15:00 a 16:00 hodin



ZPRAVODAJ města Horšovský Týn

ZO ČSCH HORŠOVSKÝ TÝN a SVAZ CHOVATELŮ OVCÍ A KOZ



pořádají



ve dnech 25. až 27. 7. 2025

v Horšovském Týně, v chovatelském areálu ZO v ulici Jindřicha Jindřicha

32. Horšovskotýnskou výstavu drobného zvířectva

Výstavu ovcí a koz

Otevřeno: v pátek od 15 do 19 hodin (bez prodeje zvířat),
v sobotu od 8 do 18 hodin, v neděli od 9 do 16 hodin

PROGRAM:

místní výstava drobného zvířectva
expozice exotického ptactva
výstava ovcí a koz chovatelů SCHOK KS Plzeň



Bohatý doprovodný program:

- mazlíčkárna s králíčky v ohrádkách
- sobota - králičí hop
- sobota - vystoupení kapely Anonymm Country



TOMBOLA

OBČERSTVENÍ



Opět VELKÝ ÚSPĚCH

Venkovní florbalové hřiště na Anenské pouti!

Kdy: 26.7.2025 - 10:00 až 18:00

Kde: 27.7.2025 - 10:00 až 16:00
V sadech Petra Bezruče u ŽUŠ

Co vás čeká?? Florbalové hřiště připravené pro holky a kluky, aby si vyzkoušeli florbal.

Sport, který má u nás ve městě již více než 20 letou tradici!!





Město Horšovský Týn a Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádají poznávací výlet do partnerského města Nabburg (SRN) na akci

MITTELALTERLICHER MARKT IN NABBURG STŘEDOVĚKÝ TRH V NABBURGU SOBOTA 19. 7. 2025

Centrum historického města Nabburg ožívá jednou za dva roky středověkými slavnostmi. Historický trh ve starém městě ožívají umělci, hudebníci a kejklíři. Každý, kdo zažije pestrý ruch mezi mohutnými branami, na náměstí s honosnými měšťanskými domy a v malebných zákoutích malých uliček, ocení tuto středověkou událost pro její neopakovatelnou atmosféru.

Odjezd autobusu v 8:00 hodin od kostela sv. Petra a Pavla na náměstí v Horšovském Týně. Návrat cca v 18:00 hodin do Horšovského Týna. ZDARMA

Přihlášky a bližší informace v Regionálním informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, e-mail: info@mkzht.cz, tel.: 379 415 151.



O LETNÍCH PRÁZDNINÁCH DO HORNOFALCKÉHO SKANZENU

Hledáte zajímavý cíl na prázdninový výlet? Partnerské město Nabburg má rozhodně co nabídnout. Poblíž města se nachází Hornofalcký skanzen. Jde o muzeum pod širým nebem, které přenesle návštěvníky do dob dávno minulých. Do dob bez dnešních technických vymožeností. Můžete zde bez hluku a shonu strávit celé odpoledne!

V červenci a srpnu máme na programu následující akce:

* v neděli 6. 7. Den hornofalcké lidové hudby, hudební soubory z celého regionu budou v kulise selských dvorů vyhrávat, určitě se bude také tančit i zpívat

* v neděli 27. 7. Den staré zemědělské techniky, v akci uvidíte naše pracovní koně a staré traktory a kombajny. Na polích se přitom bude sklízet obilí, ze kterého se budou vázat snopy a stavět mandele

* v pátek 15. 8. Svátek Nanebevzetí Panny Marie slavíme v Bavorsku jako den bylinek a selských zahrad. Lektorka bude vázat tradiční bylinkové svazečky

* v pátek večer 15. 8. Muzikantský štamtiš je oblíbený sraz zdejších muzikantů v Selském muzeu v obci Perschen. Od 18 hodin se bude vyhrávat a občerstvení obstará náš hostinský. Akce je zdarma a každý se může zapojit.

* v neděli 24. 8. Setkání helingonkářů ve skanzenu. Program se spouští krásné lidové muziky. Součástí budou také workshopy a výstava hudebních nástrojů.

* v neděli 31. 8. Flóra a fauna pro všechny věkové kategorie, budeme objevovat a pozorovat mravence, podvodní svět anebo poznávat stopy lesních zvířat. Skanzen je stanicí životního prostředí a nabídne zábavný program pro celou rodinu.

Freilandmuseum Oberpfalz, Neusath 200, 92507 Nabburg
www.freilandmuseum-oberpfalz.de

Petra Zeitler

KINO HORŠOVSKÝ TÝN

SRPEN 2025

Pá 1. ZLOUNI 2

17:00
animovaný/
komedie
USA

Vlk, Had, Tarantule, Piraňa a Žralok bývali nejhledanější zločinci, ale teď se můžou přetrhnout, aby dokázali, že se už polepšili. Pokračování oblíbené animované komedie.

české znění / přístupný / 96 minut / 150,- Kč

PRO DĚTI



Pá 1. KOUZLO DERBY

20:00
komedie
ČR

Hvězdami nacená fotbalová komedie. Hrají: Jiří Langmajer, Jitka Čvančarová, Michal Dlouhý, Petra Nesvačilová, Ondřej Sokol a další. Režie: Petr Kolečko a Vladimír Skórka.

české znění / přístupný od 12 let / 110 minut / 150,- Kč



Čt 21. POD PAROU

18:00
drama/komedie
ČR, SK

Čtveřice kamarádek a zároveň učitelek ze střední školy se rozhodne ověřit bláznivý experiment. Hrají: Hana Vagnerová, Alžběta Zea Ferencová, Judit Pecháček, Zuzana Bydžovská, Jiří Havelka, Petr Čtvrtníček a další.

české znění / přístupný od 12 let / 112 minut / 150,- Kč

TIP



Pá 22. DŽOB

20:00
komedie
ČR

Film Tomáše Vorla o kamarádech, které oba spojuje jejich vášně: graffiti. Hrají: Jiří Mádl, Tomáš Vorel ml., Diana Dulínková, Vilma Cibulková a další.

české znění / přístupný / 90 minut / 150,- Kč



So 23. POD PAROU

20:00
drama/
komedie
ČR, SK

Čtveřice kamarádek a zároveň učitelek ze střední školy se rozhodne ověřit bláznivý experiment. Hrají: Hana Vagnerová, Alžběta Zea Ferencová, Judit Pecháček, Zuzana Bydžovská, Jiří Havelka, Petr Čtvrtníček a další.

české znění / přístupný od 12 let / 112 minut / 150,- Kč



Ne 24. TLAPKY NA PEDÁLY: VELKÁ CENA EVROPY

15:00
animovaný/
komedie/rodinný
SRN

Nejzávodnější film roku 2025 v kinech. Dobrodružství plné rychlosti, soutěžení a chlupaté týmové práce přiváží příběh, kde se sny plní na závodní trati!

české znění / přístupný / 100 minut / 140,- Kč

PRO DĚTI



Ne 24. MEZI NÁMI DĚVČATY 2

18:00
komedie/fantasy/
rodinný
USA

Jamie Lee Curtisová a Lindsay Lohanová si zopakují své role Tess a Anny Colemanových. Zjišťují, že blesk může skutečně udeřit dvakrát.

titulky / přístupný / 111 minut / 150,- Kč



Čt 28. KARAVAN

18:00
drama
ČR, SK, Itálie

Slunce, moře, nemuset nic. Pětačtyřicetiletá Ester to po letech péče o syna s mentálním postižením připadá jako sen. Hrají: Aňa Geislerová, David Vodstrčil. Režie: Zuzana Kirchnerová.

české znění / přístupný od 12 let / 100 minut / 150,- Kč

TIP

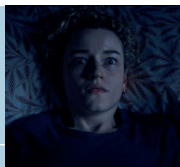


Pá 29. HODINA ZMIZENÍ

20:00
horor/thriller/
mysteriózní
USA

Hororový epos o zmizení celé školní třídy v malém městě. Vše začíná v okamžiku, kdy několik teenagerů přesně ve 2:17 ráno beze stopy zmizí.

titulky / přístupný od 15 let / 128 minut / 150,- Kč



So 30. KARAVAN

20:00
drama
ČR, SK, Itálie

Slunce, moře, nemuset nic. Pětačtyřicetiletá Ester to po letech péče o syna s mentálním postižením připadá jako sen. Hrají: Aňa Geislerová, David Vodstrčil. Režie: Zuzana Kirchnerová.

české znění / přístupný od 12 let / 100 minut / 150,- Kč



Ne 31. BLÁZNIVÁ STŘELA

18:00
komedie
USA

Liam Neeson a Pamela Anderson ožívají kultovní komedii. Po třiceti letech se tento klenot kinematografie vrací zpět v novém provedení.

titulky / přístupný / 112 minut / 160,- Kč



Po 1. 9. ŠMOULOVÉ VE FILMU

10:00
animovaný/
komedie
USA

Šmoulové se vrací na filmové plátno. Všichni to zkrátka pořádně rozšmoulíme!

české znění / přístupný / 92 minut / 100,- Kč

PRO DĚTI



PROMÍTÁNÍ NA ZAHÁJENÍ ŠKOLNÍHO ROKU ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ

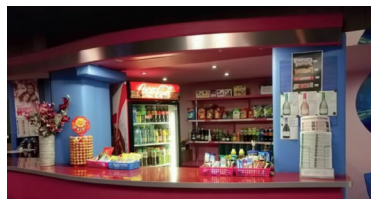
pondělí 1. 9. 2025 od 10:00 hodin

KINO HORŠOVSKÝ TÝN 100 Kč

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn nebo online na www.kinohoršovskytyn.cz

KINO HORŠOVSKÝ TÝN

Přijďte posedět i do našeho kinobaru, který je otevřen vždy hodinu před začátkem promítání. Nabízí pestrý výběr cukrovinek, slaných dobrot, nealko i alko nápojů.



Komentované prohlídky parku



12. 7. 2025
a
16. 8. 2025
v 10,00 a 14,30 hod.

HRAD A ZÁMEK HORŠOVSKÝ TÝN - ZÁMECKÝ PARK

WWW.HORSOVSKY-TYN.CZ

VSTUP V PEVNÉ SPORTOVNÍ OBUVI.

O vybraných termínech máte možnost prohlídky zámeckého parku s naším vedoucím zahradníkem, technologem Ing. Richardem Kollem.

Letos se podíváme do Vítkovského domu, Loretské kaple a Glorietu, dozvíte se něco o historii staveb. Pozveme si i archeologických výzkumů v parku. A dozvíte se, jakou flóru a faunu můžete vidět v zámeckém parku.

Vstup pouze s platnou vstupenkou

ZAČÁTEK:
Prohlídka bude začínat v prostorách pokladny SHZ Horšovský Týn.

Divadlo PRAGA POHÁDKA
Zájezdová divadelní scéna
divadlopohadka.cz

Tajemství hradu v Karpatech, Pět neděl v balonu, Tajuplný ostrov, Cesta kolem světa za 80 dní - scénické lepoprelo o 17 obrazech a 28 proměnách



CESTA KOLEM SVĚTA ZA 80 MINUT

Hrají: Roman Čížek J. B. Andrea Krauscherová, Jana Bernardová J. B. Tomáš Krauscher

V rámci 10. zámecké divadelní sezóny 2025
Divadlo POHÁDKA Praha z.s. uvádí na nádvoří Státního hradu a zámku Horšovský Týn:
Dramatickou muzikálovou koláž ze života a díla slavného francouzského romanopisce J. Verna nejen podle známého románu.

SCÉNÁŘ: TOMÁŠ KAUCKÝ, JIŘÍ A. SVOBODA • HUDBA: JAN V. KIVÁŘEK • VÝTVARNÁ SPOLUPRÁCE: JIŘÍ PERNÝ, ANDREA UJÁDINKOVÁ
UMRAN: VERA JANA BÉTE, TOMÁŠ KRAUSCHER

SOBOTA 12.7.2025 - 20,30 HOD.

VYDEJTE SE S NÁMI NA CESTU KOLEM SVĚTA
prestižní představení této úspěšné inscenace z repertoáru Divadla POHÁDKA Praha z.s.

Vstupenky v prodeji 30 minut před začátkem představení.

10. Divadelní zámecká sezóna 2016 - 2025
srpen 2025

na nádvoří Státního hradu a zámku Horšovský Týn
Hrajeme za každého počasí v arkádách na nádvoří.



Pátek 29.8. 2025

13,30 hod. HONZA S KOZOU
15,00 hod. PRINCEZNA MLSALKKA
16,30 hod. SEDLÁK RAK



Sobota 30.8. 2025

13,30 hod. SEDLÁK RAK
15,00 hod. HONZA S KOZOU
16,30 hod. PRINCEZNA MLSALKKA



Neděle 31.8. 2025

11,00 hod. PRINCEZNA MLSALKKA
13,30 hod. SEDLÁK RAK
15,00 hod. HONZA S KOZOU

Divadlo PRAGA POHÁDKA

Těšíme se na Vaši návštěvu!

10. Divadelní zámecká sezóna 2016 - 2025
na nádvoří Státního hradu a zámku Horšovský Týn
Hrajeme za každého počasí v arkádách na nádvoří.



Pátek 11. 7. 2025

13,30 hod. ČARODĚJ V PYTLI
15,00 hod. KOUZELNÁ POLÉVKA
16,30 hod. HRNEK SÁDLA



Sobota 12. 7. 2025

13,30 hod. KOUZELNÁ POLÉVKA
15,00 hod. HRNEK SÁDLA
16,30 hod. ČARODĚJ V PYTLI
20,30 hod. CESTA KOLEM SVĚTA ZA 80 MINUT



Neděle 13. 7. 2025

11,00 hod. HRNEK SÁDLA
13,30 hod. ČARODĚJ V PYTLI
15,00 hod. KOUZELNÁ POLÉVKA

Divadlo PRAGA POHÁDKA

Těšíme se na Vaši návštěvu!

KRASAVCI



Lad'a Hruška
Miroslav Šimůnek
Jaroslava Stránská
Václav Upír Krejčí
Barbora Kajnišová
Aneta Vrzalová
Dominik Port
Braňo Polák

režie: Martin Novotný

Hrad a zámek Horšovský Týn
sobota 1.8.2025 ve 20 hodin
Hraje se za každého počasí v podloubí, kam neprší!

VIP ART COMPANY

KDYŽ SLUŽBA MĚLA STYL
Šlechtický dvůr a livrje od 17. do 20. století



Státní hrad a zámek Horšovský Týn
1. 7. - 19. 10. 2025

NÁRODNÍ PAMÁTKOVÝ ÚSTAV
MINISTERSTVO KULTURY
u(p)m

MATYLDA a její zlobidla
UVÁDĚJÍ



VELKÉ MOŘSKÉ DOBRODROUŽSTVÍ

Zlobidla s.r.o. je dynamická a inovativní dětská skupina, která přináší radost, smích a nezapomenutelné zážitky skrze hudbu, tanec a interaktivní vystoupení.

Hrad a zámek Horšovský Týn
sobota 23. srpna 17:30
předprodej: www.TICKETSTREAM.cz
Hraje se za každého počasí v podloubí, kam neprší!

VÝSTAVA
KDYŽ SLUŽBA MĚLA STYL
ŠLECHTICKÉ DVORY A LIVREJE
OD 17. DO 20. STOLETÍ

STÁTNÍ HRAD A ZÁMEK
HORŠOVSKÝ TÝN, 1. 7. - 19. 10. 2025

Jedinečná výstava na zámku Horšovský Týn představí několik desítek livrjů služebnictva významných šlechtických rodů – Trauttmansdorffů, Schwarzenbergů, Metternichů, Clam-Gallasů, Rohanů, Lichnovských, Salmů a dalších. Umožní tak nahlédnout do světa a života zámeckých služebníků na aristokratických dvorech v průběhu několika staletí. K vidění budou stejnojmenné panských komorníků a lokajů, kočích, lovců, pážat či hudebníků. Jejich slavnostní livrje na sebe měly strhávat po-

zornost, proto hýří barvami látek i leskem zlatých a stříbrných knoflíků. V několika případech se dochovala zimní varianta livrje v podobě nádherně zdobených kožíšků. V rámci výstavy bude připomenuto také dámské služebnictvo a téma péče o garderobu.

Služebnické livrje nebyly v tomto rozsahu v České republice dosud prezentovány. Mnohé z nich jsou vystaveny vůbec poprvé, a to včetně těch nejstarších ze 17. a 18. století. Výstava vznikla v rámci projektu NAKI III, DH23P0OVV46, za finanční podpory Ministerstva kultury České republiky.



Městské kulturní zařízení
Horšovský Týn pořádá

TANEČNÍ WORKSHOP LATIN SOLO DANCE

pro začátečníky

s lektorem
PETREM HLADÍKEM

20. 8. 2025
od 18:00 do 20:00 hodin
sál MKZ Horšovský Týn

S sebou:
pohodlné oblečení, obuv, pití a ručník.

Cena činí 250 Kč.

Přihlášky a úhrada kurzovního pouze
v hotovosti v Regionálním informačním centru
Horšovský Týn, 5. května 50, tel.: 379 415 151.



STUDIUM PRO SENIORY VE VAŠEM MĚSTĚ

ZÁPADOČESKÁ
UNIVERZITA
V PLZNI

UNIVERZITA
TŘETÍHO
VEKU

Kapitoly z historie Horšovskotýnského panství

Mgr. Luděk Thomayer, Mgr. Atilla Vatansever

STŘEDA 10:00 - 11:30

Obor Kapitoly z historie Horšovskotýnského panství seznámí posluchače se známými, ale i tak trochu neznámými dějinami Horšovského Týna a jeho okolí. Prostřednictvím vybraných témat provedou lektori posluchače dějinami od středověku až do současnosti. Zájemci se tak budou mít možnost seznámit s různými osobnostmi a bohatou architekturou, které odráží dlouhé a někdy třesuté dějiny Střední Evropy na příkladu města, jehož počátky sahají do 13. století.

V rámci programu se mohou posluchači těšit na téma, jež přiblíží význam majitelů horšovskotýnského panství ve službách diplomacie. Dlouhá historie tohoto města nás zavede od pražských biskupů a arcibiskupů, přes rod Lobkoviců až k Trauttmansdorffům. V rámci přednášek se posluchači seznámí rovněž se širším kontextem světových dějin, jež formují Střední Evropu od středověku až do současnosti.

800,-

14 setkání v průběhu ak. roku 2025/26

V nabídce jsou také online kurzy.

**PŘIJĎTE K NÁM STUDOVAT,
NEBUDETE LITOVAT!**

TERMÍN ZÁPISU 09. 09. 2025, 12:00-14:00 h

Městské Kulturní Zařízení, nám. Republiky 105, 346 01 Horšovský Týn

další informace: Mgr. Kristýna Straková, kstrakov@rek.zcu.cz, +420 734 569 205

Info k nabídce kurzů a ke studiu na www.u3v.zcu.cz



digitální
odysea

Semináře pro seniory zdarma

Je vám 65 a více let? ZDARMA vás naučíme, jak správně ovládat
tablet a chytrý telefon a jak se bezpečně pohybovat na internetu.

Nezisková organizace Moudrá Sovička z.s. ve spolupráci
s Městským kulturním zařízením Horšovský Týn pořádají:

Jak na chytrý telefon a tablet

Čtyřhodinový seminář pro 10–15 zájemců, kteří si přinesou
vlastní (dostatečně nabitý) telefon nebo tablet.

Kdy: pátek 12. 9. 2025 od 8:30 do 12:30 hod.

Kde: Nám. Republiky 105, Horšovský Týn (1. patro)



Nutné přihlášení předem **osobně** v Informačním
centru Horšovský Týn nebo na tel: **379 415 151**



Aktivity Moudré Sovičky jsou podpořeny z dotačního programu Podpora veřejně účelných aktivit seniorských
a proseniorských organizací s celostátní působností. Díky tomu je seminář pro seniory poskytován zdarma.

ZÁPISY DO TANEČNÍCH KLUBŮ při MKZ Horšovský Týn

baletní školička, pohybová a taneční rytmika, street dance
proběhnou ve čtvrtek 18. 9. 2025 od 15:30 do 17:00 hodin
v prostorách MKZ Horšovský Týn

ZÁPISY DO JAZYKOVÝCH KURZŮ při MKZ Horšovský Týn

ANGLIČTINA PRO DĚTI

zápis a informativní lekce 18. 9. 2025 od 15:30 do 17:00 hodin

ANGLICKÝ JAZYK pro dospělé

lektorka: Mgr. Barbora Lengálová

zápis a informativní lekce 15. 9. 2025 od 17:00 hodin

NĚMECKÝ JAZYK pro dospělé

Lektorka: Mgr. Blanka Cihlářová

zápis a informativní lekce 15. 9. 2025 od 18:00 hodin

JÓGA S HANKOU KLOBOUČNÍKOVOU

V červenci a v srpnu cvičíme ve čtvrtek ráno od 9:00 do
10:30 a odpoledne od 17:30 do 19:00 hodin pouze tyto
čtvrtky: 17. 7., 24. 7., 31. 7., 7. 8., 21. 8.

Od září opět jak jsme byli zvyklí:

úterý - začátečníci 17:30 – 19:00, čtvrtek - jemná jóga 9:00
– 10:30, čtvrtek - pokročilí 17:30 – 19:00 hodin. A v září
pouze tyto dny: 2. 9., 4. 9., 9. 9., 11. 9., 23. 9., 25. 9., 30. 9.

Svaz tělesně postižených a Komunitní centrum
za podpory Města Horšovský Týn
pořádají akci

**Senioři,
rozhýbejme seplaváním!**

25. 09. ! 2025 ! 13. 11.
16. 10. 11. 12.

Plavecký bazén Domažlice

Plavání, vířivky, trysky, perličky v relaxačním bazénu s teplou vodou.
Po skončení možnost posezení v restauraci H2O.



ODJEZD AUTOBUSU Z HORŠOVSKÉHO TÝNA
DO DOMAŽLIC /A ZPĚT/
Hasičárna: 13,20 hodin
u Hrbáčka 13,30 hodin

Vstup do bazénu si platí každý sám.

Prázdninová akademie

pro rodiče a děti ve věku 1,5 - 4 roky
Pro starší sourozence do 10 let bude probíhat
program bez rodičů.



- **Plánovaný termín:** 04.08. - 22.08.2025 - možnost se přihlásit na jednotlivé dny
- **Čas:** 09:00h - 12:00h dle zájmu i odpoledne od 14:30h - 17:00h
- **Občerstvení:** včetně svačinky a pitného režimu
- **Program:** bude probíhat v tematických blocích, kterými vás provedou naše zkušené lektorky
- **Cíl programu:** podpořit všestranný rozvoj dětí naučnou, zábavnou, smysuplnou formou a motivujícími aktivitami, které posilují vztah rodiče s dětmi a zároveň dávají prostor pro jejich individuální růst

Pokud máte o PRÁZDNINOVOU AKADEMII PRO RODIČE A DĚTI zájem, registrujte se na: www.myskalola.cz => výběr aktivity => Prázdninová akademie.

Bližší informace obdržíte po zaslání registrace na váš email.



POHÁDKOVÝ LEŠ Märchenwald



RC Myška Lola z.s.
pro vás a vaše děti

www.myskalola.cz



**ZA POHÁDKOU
NA ZÁMEK
HINTER DEM SCHLOSSMÄRCHEN**

12.07.2025 - od 10:00 - 17:00
Zámecký park Horšovský Týn
Schlosspark Horšovský Týn



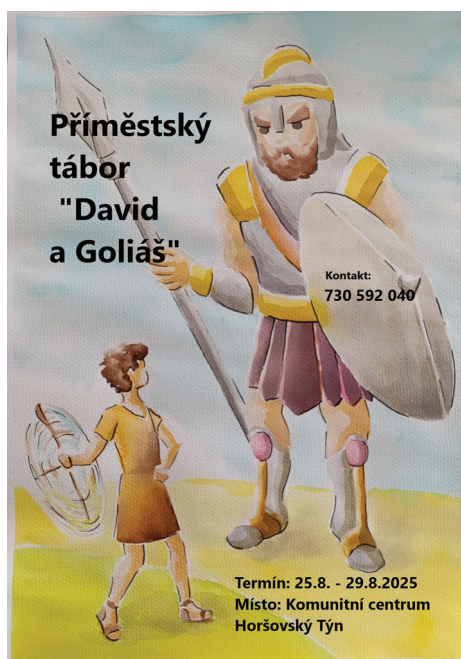
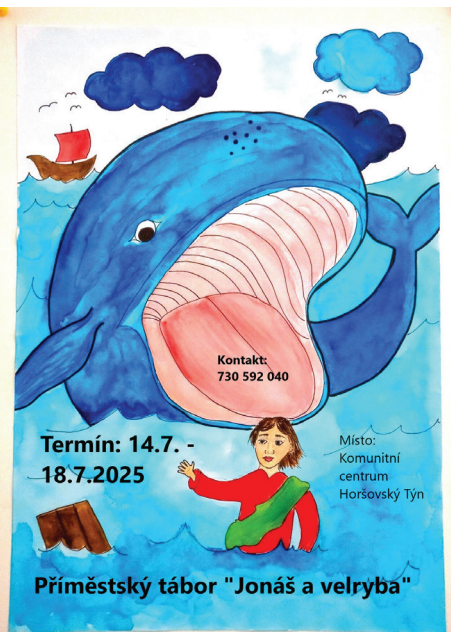
interreg
Bavorsko - Česko

Spolufinancováno
Evropskou unií

ČESKO-NĚMECKÉ SETKÁNÍ GENERACÍ U STEINBERGSKÉHO JEZERA V BAVORSKU

V sobotu 10. května 2025 se uskutečnilo další česko-německé setkání. Přes sto zájemců z Domažlicka a Stullnu se sešlo před zážitkovou Koulí na břehu Steinbergského jezera. Po společné procházce na vrchol dřevěné rozhledny, odkud ti nejodvážnější sjeli dolů tobogánem, následoval společný oběd v moderní restauraci s vyhlídkou na jezero a pak romantická a zábavná plavba ve šlapadlech po jezeře, kde je také škola plachtění a surfování. Při zpáteční cestě jsme se zastavili na prohlídce Stullnu, kde starosta obce Hans Prechtl pozdravil všechny účastníky v místním moderním kostele, a v městě Neunburg vorm Wald jsme navštívili rozlehlé Schwarzsachtalské vlastenecké muzeum sídlící v budově Starého zámku. Partneři pro nás připravili zajímavou prohlídku s odborným průvodcem. Slunečné počasí umocnilo příjemný zážitek dalšího setkání generací, při kterém zní čeština i němčina v přátelském duchu.

*Za spolek Unie pro rozvoj Domažlicka
A. Fedorov a A. Ježková*



ODBĚRY KRVÉ

Český červený kříž Domažlice s Transfúzní stanicí v Klatovech oznamují, že odběry krve se uskuteční **22. července 2025, v prostorách MKZ Horšovský Týn, nám. Republiky 105,**

od 14:00 do 16:30 hodin (průvodci do 15:30).

K odběru potřebujete kartičku zdravotní pojišťovny a legitimaci krve.

Ženy mohou dávat krev čtyřikrát do roka – minimální doba mezi odběry jsou tři měsíce. U mužů se v současné době rovněž doporučuje frekvence čtyřikrát do roka.

ZO ČZS Horšovský Týn pořádá

Zájezd

na tradiční výstavu květin do Čimelic



23. 8. 2025

Cena za dopravu autobusem
pro členy ČZS 250,- Kč
ostatní 350,- Kč

Odjezd: od hasičárny 6:30
zastávka na Plzeň 6:45
Semošice 7:00
Staňkov 7:15

Přihlášky přijímá PharmDr. Jiří Presl v lékárně
do 10. 8. 2025

Jedná se o 35. ročník květinové výstavy v Zámecké
zahradě Čimelice. K vidění jsou originální aranžované
expozice, zahradnický sortiment rostlin
a doplňky do zahrady.

HASIČI DĚTEM

SPOLEČNÝ DEN



SOBOTU 30. SRPNA 2025 OD 14:00

V HASIČSKÉ ZBRONICI V HORŠOVSKÉM TÝNĚ



ATRAKCE

OD 14:00 DO 18:00

- Rodeo býk
- Laserová střelnice
- Lezecká stěna
- Skákací hrad

MŮŽETE SE TAKÉ TĚŠIT NA:

- Pěnovou show pro děti
- Štafetu CTIF
- Tradiční přetahování lanem
- Možnost svezení v hasičském autě
- Fotokoutek
- Bohaté občerstvení

K POSLECHU A Tanci VÁM ZAHRAJE:

15:00 - 16:30

20:00 - 01:00



EUREGIO 3 AT CZ DE

Interreg
Rakousko - Česko



Spolufinancováno
Evropskou unií

Diecézní
charita Plzeň

Komunitní centrum

a

Seniorský klub Farní charity

Vás srdečně zvou na

ZAHRADNÍ JARMARK

sobota 6. září od 13:00 hodin

zahrada Komunitního centra
ul. B. Němcové 35, Horšovský Týn

Zahrají:

SEDMIHORKA

MALÁ TEJNSKÁ DUDÁCKÁ MUZIKA

- stánky s rukodělnými výrobky
 - zahradnické výpěstky
 - občerstvení
- tvořivé dílničky pro děti

Těšíme se na Vás!



NADACE
Simony
Kijonkové

Diakonie
Ceskokobratrské církve evangelické

"Nadace Simony Kijonkové finančně podpořila Projekt Krizová pomoc dětem a mládeži nejen v online prostoru."

NADACE
Simony
Kijonkové



Kdy nás kontaktovat?

Když tě něco trápí, nevíš si rady, nemáš nikoho, na koho se obrátit.

Co poskytujeme?

Bezpečné a přátelské prostředí.
Odbornou pomoc a podporu.

Najdeš nás:

KLUB ULČIČNÍK PRO DĚTI A MLÁDEŽ

+420 734 686 667

klub.ulicnik@diakoniezapad.cz

Nadace Simony Kijonkové finančně podpořila projekt Krizová pomoc dětem a mládeži nejen v online prostoru.



PLZEŇSKÝ KRAJ





Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás srdečně zve
na výstavu grafiky Jiřího Posledního

GRAFOLYRIKA

Od 3. 9. - 19. 9. 2025 výstavní sál MKZ Horšovský Týn,
nám. Republiky 105 (1. patro). Otevřeno pondělí – pátek
od 9 – 16 hodin. Vernisáž výstavy 2. 9. 2025 od 17 hodin.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
ve spolupráci se Státním hradem a zámek Horšovský Týn Vás zvou

Oživená stezka o životě Josefa Jana Littrowa



*Per aspera ad astra
(přes překážky ke hvězdám)*

sobota 6. 9. 2025
ve 14:00 a 16:00 hodin
sraz na nádvoří zámku Horšovský Týn

Vydejte se s námi po stopách horšovskotýnského rodáka, astronoma, hvězdáře
světového významu, podle něhož je pojmenován jeden z kráterů na Měsíci.

Účinkují: Divadelní ochotnický soubor při MKZ Horšovský Týn
a Hvězdárna v Rokycanech a Plzni, p. o.

Rezervace a předprodej vstupenek
v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151 nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ 7. 9. 2025

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
zve v rámci Dnů otevřených památek na



**KOMENTOVANOU PROHLÍDKU MĚSTA
HORŠOVSKÝ TÝN PRO DĚTI s průvodcem
v neděli 7. 9. 2025 od 11:00 hodin**



**KOMENTOVANOU PROHLÍDKU MĚSTA
HORŠOVSKÝ TÝN s průvodcem
v neděli 7. 9. 2025 od 14:00 hodin**

ZDARMA

Sraz před Regionálním informačním centrem Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 724 160 150, www.mkzht.cz



PŘEDPRODEJ VSTUPENEK NA AKCE, KTERÉ PRO VÁS PŘIPRAVILO MĚSTSKÉ KULTURNÍ ZAŘÍZENÍ HORŠOVSKÝ TÝN NA II. POLOLETÍ 2025

31. října 2025, 19:00 hodin
ŽIVOT PODLE MILANA

Další z úspěšných her poběžovických ochotníků.
Divadelní soubor při MKIS Poběžovice.

19. listopadu 2025, 19:00 hodin
NIKDO NEJSME NORMÁLNÍ

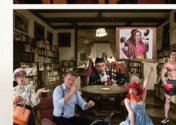
Vodopád neuvěřitelných situací, kterým se divácká
bránice jen těžko ubrání. Hrají: Jaroslav Sypal, Petr
Batěk, Jarka Stránská, Petr Vojnar, Aneta Vrzalová.
Agentura snů.

30. listopadu 2025, 17:00 hodin
**ANDREA KÖGEL KALIVODOVÁ
& FASHION STRINGS**

Adventní koncert operní divy - mezzosopranistky
za doprovodu dámského smyčcového kvarteta.

10. prosince 2025, 19:00 hodin
DOBŘE ROZEHRANÁ PARTIE
V této partii vyhrává každý... radost ze života!
Komedie s Radkem Holubem a Barborou Hrzánovou.
Divadlo Kalich.

14. prosince 2025, 17:00 hodin
JANEK LEDECKÝ & BAND
Vánoční koncert oblíbeného zpěváka, kytaristy
a skladatele, host M. Nostitz Quartet.



Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel.: 379 415 151 nebo online na www.kinohorovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá divadelní představení



Karel Roden, Jitka Schneiderová, Anna Šišková a Štěpán Benoni

v komedii o nočních spojích, které jezdí stále po stejné trase, dokud je nevykolejí láska

29. 9. 2025 od 19:00 hodin
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

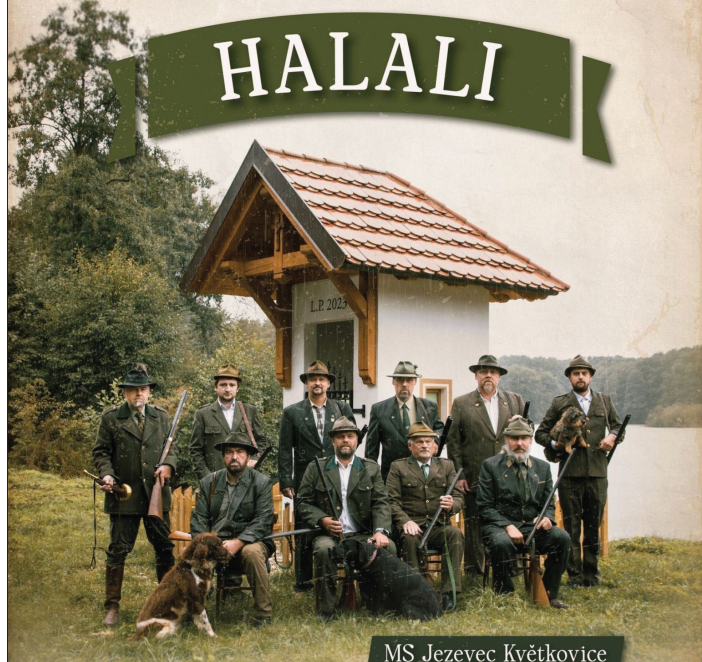
Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
 5. května 50, tel.: 724 160 150 nebo online na www.kinohoršovskytyn.cz

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn zve na divadelní představení

Divadelní spolek Kolofanti

uvádí hořkou komedii

Martina Volfa



MS Jezevec Květkovice

3. 10. 2025 od 19:00 hodin
KINOSÁL HORŠOVSKÝ TÝN

Předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
 5. května 50, tel.: 724 160 150 nebo online na www.kinohoršovskytyn.cz

ze sportu

DYNAMO H.T. – SPORT PRO VŠECHNY Z. S.

ZÁVĚR CVIČENÍ



V pondělí 9. 6. 2025 od 16:30 zněl ze sportovního hřiště za Základní školou Zámecký park dětský smích, povzbuzování a radostné výkřiky. Konalo se zábavně – sportovní odpoledne pro děti a rodiče. Akci pořádalo Dynamo H.T. – sport pro všechny Z. S.

Je to již tradiční akce na závěr cvičení Rodičů a dětí I. a II. Připojili se k nám i oddíly nejmladší žactvo a žáci. Hned na začátku Jana Baštářová předala dětem, které končí v našem cvičení a postupují do vyšší kategorie, malý dárek. Na oplátku si děti a rodiče připravili překvapení pro cvičitelky z oddílu R + D I. a II. Všem cvičitelkám poděkovali za cvičební hodiny a děti jim přednesly básničku a pak je obdarovaly kytičkou a dárečky.

A mohlo vše začít. Cvičitelky připravily celkem 15 stanovišť pro malé i větší děti. Ty zde plnily různé úkoly – na zručnost, odhad, mrštnost, soustředění a rychlost. Děti si mimo jiné mohly vyzkoušet lovení rybiček, házení na cíl, přenášení míčku na lžici, jízdu na



šlapadlech a mnoho jiného. Děti se zapojovaly, byly aktivní a bylo vidět, že se dobře baví a bavilo to i nás i rodiče. Za splnění úkolů dostaly děti drobnou odměnu. Když se dospotovalo, tak přišlo na řadu i pečení buřtů. Všem po sportovních výkonech vyhládlo a tak si buřtíky vychutnali.

Všichni jsme zažili hezky prožité odpoledne s prima partou. Práce s dětmi je nejen užitečná, ale i zajímavá. Nic z toho by ale nebylo bez skupinky cvičitelek, které tomuto odpoledni a jeho přípravě věnovaly svůj čas, patří jim za to dík. Velké díky patří hlavně Janě Baštářové za organizaci a přípravu a panu Jirovcovi za přípravu táboráku. Máme radost z toho, že se akce líbila, děti se pobavily, všichni jsme se zasmáli, ale i něčemu novému naučili. Díky všem, kteří přišli.

Za cvičitelky Marie Buršíková

MOBILNÍ DOPRAVNÍ HŘIŠTĚ

V úterý 20. 5. 2025 jsme se v 16 hodin sešli před ZŠ, kde pro nás zkušený lektor pan Luděk Mothejzík připravil mobilní dopravní hřiště. Akci pořádalo Dynamo H. Týn sport pro všechny z. s. již podruhé. Všechny přítomné cca 60 osob, z toho 40 dětí, přivítala Jana Baštářová. A mohlo se začít. Nejdříve si děti s rodiči a panem Mothejzíkem celé dopravní hřiště prošli. Ten je upozorňoval např. na to, jak se zorientovat na kruhovém objezdu, na křižovatce a jaká pravidla platí pro chodce. Děti mile překvapily znalostí dopravních značek. Na akci byly vybaveny koly, odstrkovadly i el. autíčkem, ale hlavně všechny měly ochranou přilbu, která je velice důležitá a často zachrání život cyklisty. Všechny děti dostaly reflexní vestu a pak se po skupinách vydaly do akce. Pro děti to byla skvělá příležitost, jak si zábavnou formou osvojit pravidla silničního provozu a bezpečného chování. Děti byly skvělé a moc si to užívaly. Na závěr dostaly



malou odměnu. Děkujeme všem kteří přišli a zvláště pak panu Luděkovi Mothejzíkovi, který se nám ve svém volném čase věnoval. Akce se vydařila. Bylo to poučné nejen pro děti, ale i pro dospěláky.

za cvičitelky Marie Buršíková

FINÁLOVÝ TURNAJ OKRESNÍHO FOTBALOVÉHO SVAZU DOMAŽLICE

8. 6. se v Holýšově konal závěrečný turnaj OFS starších přípravků a kluci z Horšovského Týna u toho samozřejmě nemohli chybět. Spolu s nimi se turnaje účastnilo dalších třináct fotbalových týmů a bylo jasné, že i přes nepřítomnost počasí bude postaráno o skvělou sportovní neděli.

Turnaj už tradičně doprovázelo památeční fotografování jednotlivých hráčů nebo i celých mužstev, občerstvení a stejně tak i dobrá nálada všech fotbalistů.

Tým TJ Dynama H. Týn vstoupil do turnaje s velkým odhodláním. Jako první se utkal s oddílem Kdyně, kde nám po těsném souboji chyběl jen malý kousek (konkrétně asi 30 vteřin) k udržení remízového stavu. Bohužel po trestném kopu kdyžského týmu se ručička vah překloupila ve prospěch soupeře a konečný výsledek 3:2 pro Kdyni byl pro naše hráče jako studená sprcha. Jenže kluci z Dynama se jen tak nevzdávají a těsného výsledku s kvalitním soupeřem se zdaleka nezaletli.

V dalším průběhu totiž nastala slušná řádka výher týnského mužstva. To už se kluci předvedli opravdu, jak se patří, a některým neváhali nasázet i devět gólů. Poměrně s přehledem porazili tým Bělé, Meclova, České Kubice a Babylonu. Drobné zaváhání nastalo s domácím Holýšovem. Tam jsme se dostali do vedení vstřelenou brankou po napínavém boji, který však domácí obratem potrestali vyrovnáním a našemu týmu už pak na zvrat výsledku síly nestačily.

I přes jednu prohru a jednu remízu nám tak první místo ve skupině uniklo skutečně o vlásek, protože na počet bodů nás dohnala naše vstupní rivalka Kdyně a o vítězi skupiny rozhodl právě náš vzájemný (a nutno říci, že také velmi těsný) úvodní zápas.

Nakonec tedy druhé místo ve skupině a do souboje o bronzovou pozici jsme se vrhli s Domažlicemi U11. Zápas doprovázela řada emocí, únavy a napětí a nutno říci, že diváci měli rozhodně co sledovat. Velmi napínavý boj nakonec skončil remízou 1:1 a o definitivním výsledku měly rozhodnout penalty.

První sérii penalt zahájil nekompromisně zkušený hráč TJ Dynama H. Týn s číslem 7 Jakub Bouda – úspěšně.

Soupeř však při svém pokusu také neminul.

Druhou penaltu razantně vstřelil náš Honza Navrátil a domažlickému gólmánovi nedal prakticky šanci. Jenže hráč Domažlic opět vyrovnal.

Třetí a rozhodující sérii penalt otevíral náš brankář Filip Škarda. Ikdyž většinu času na hřišti cihl v bráně, vstřelování gólů mu zdaleka není cizí. Zkušeně zavěsil a ihned se čelem postavil protivníkovi. Napětí se dalo krájet. Mělo se rozhodnout. To nadšení a jásot, který se rozezněl na naší straně, když neskutečným zákrokem Filda odrazil kop soupeře, se ani nedá popsat! V obrovské euforii na Filipa všichni jeho kamarádi z týmu naskákali na jednu hromadu a skandovali jeho jméno. Zkrátka perfektní závěr!

Slzy štěstí pak ani trenér Michal Bouda neskrýval. Vždyť si také jeho svěřenci medaile i pohár za třetí místo zasloužili. Rázem všichni zapomněli na kdejakou bolístku, slzičku z nezdaru nebo vyčerpání. A za odměnu vzal „tréna“ všechny kluky do pizzerie u Rudyho, kde si každý vybral pizzu dle svého gusta. Chlapci tak mají další pěknou vzpomínku na tento povedený fotbalový turnaj.

Velké poděkování patří hlavně všem zúčastněným, konkrétně v této sestavě:

Tonda Dietz, Krištof Gadlina (Tofi), Sebík Šinál, Pepa Dufek, Kuba Miňovský, Vojta Šefčík, Dominik Lahoda (Domíno), Serhii Mysak, Max Kirschner, Honza Navrátil, Jakub Bouda a Filip Škarda.

Dále nás doprovázeli Dan Lahoda, Martin Jandík ml. a st. a celý turnaj zaznamenala Kristina Gadlinová (Kiki). Všem patří velký dík. Stejně tak moc děkujeme za podporu rodičům, prarodičům a všem věrným fanouškům.

Michal Bouda



BLOUDĚNÍ PEŘINOU

Je sobota 17. května chvíli před polednem. Na horšovskotýnské nádraží přijíždí motorový vláček z Poběžovic. Než se naděješ, je zcela zaplněný dětmi a jejich rodiči z Dynama H.T. sport pro všechny z. s..

Právě začíná akce Bloudění Peřinou. Příští stanice Se-
mošice - Peřina, kde vláček mimořádně zastaví díky Českým drahám. Poslední foto před nádražním přístřeškem a jde se na to.

Mladší cvičenci s rodiči se vydávají po cyklostezce směr Tejno. Cestou plní úkoly připravené cvičitelkami.

Ti odvážnější dostanou mapu, krátký výklad a vyráží hledat kontroly. Protože jde většinou o první seznámení s orientací v terénu, mají trasu vyznačenou. Dohledávky jednotlivých kontrol však musí zvládnout sami s dopomocí rodičů.

Cíl mají obě party shodný – sejdeme se U Kubyho.

Spokojenost je patrná na tvářích všech zúčastněných.

A kolik nás bylo? Když připočtu fotografa a přípravný výbor došel jsem k číslu 65.

Na příštím Bloudění rádi uvítáme Stopaře, mladé hasiče, fotbalisty a vlastně všechny zájemce.

Takže za rok ahoj!

Zdeněk Zajíc – za všechny cvičitele



FLORBAL

NISA OPEN LIBEREC 2025

Po nějaké době vyrazily naše týmy na jeden ze třech nejprestižnějších florbalových turnajů mládeže u nás. Tým přípravy a elévů bojoval ve dnech 23. - 25. 5. 2025 v Liberci.

Tým přípravy měl hodně těžkou skupinu a čekala je řada těžkých zápasů se soupeři z celé republiky a většinou i staršími. První zápas jsme vyzvali vítěze celého turnaje – pražské Butchis, kteří ovládají celý pražský region. To pro naše prvňáčky byla velká škola, ale tento zápas nám ukázal, kam směřujeme a kde je ten náš pomyslný vrchol. Vysoké prohře jsme se nevyhnuli, ale děti musím pochválit za bojovnost a nasazení, které se držely celý turnaj. V dalších zápasech nás čekala postupně Kadaň, Orka Čelákovice, Liberec, Rudná a Litvínov. Další tři zápasy se nesly v duchu vyrovnané hry, ale neproměňování šancí nás pokaždé stálo výhru. Zápas s Rudnou byl velice emotivní. Byl to zápas, kde nás podržel gólman a naši střelci se probudili. Zápas jsme ovládli nejmenším možným rozdílem. V posledním zápase nás čekal celkově čtvrtý tým. Bohužel jsme také prohráli vysokým rozdílem. Bylo vidět, že kluci oproti prvnímu zápasu se posunuli a chyby, které dělali na začátku turnaje, se vytratily. Ale o hlavu větší kluky přeprat nedokázali. Máme velmi dobrý pocit z předvedené hry a týmového ducha, kterého tahle parta má a každým zápasem a turnajem se zvedá. Na nás trénech je přes prázdniny do dětí dostat čuch na góly a proměňování šancí, abychom takové zápasy mohli obracet na naši stranu. Celkový pocit z turnaje je skvělý, jak ze zvládnutí turnaje herně, tak z kolektivu dětí. I společně spaní bez rodičů zvládly s grácií. Chtěl bych poděkovat jak dětem, tak rodičům, kteří nás doprovázeli celý turnaj a byli nám nápomocni s cestováním po Liberci i s hlídáním přes den.

Na stejném turnaji bojovali i elérové. Prostě paráda, koncert, zážitek pro děti, rodiče i trenéry. Nádherné, odmakané a bojovné zápasy. První zápas a pohodová výhra s Animals Praha. Druhý, asi nejlepší a vyrovnaný zápas, s Capitol Akademií, kdy se hrálo v tempu, které jsem nezažil ani v zápasech s mladšími žáky. Vyšší prohra s Hradcem Králové nás poté nerozhodila. Nádherná a těsná výhra nad Boleslaví, kde jsme bojovali, makali a plnili pokyny trenérů na sto procent. Výhra nad Prahou 10, kde si zahráli všichni hráči. Dále ranec 11:2, který jsme uštědřili domácímu Liberci a úprk jejich trenéra do šatny. A hlavně výhra v posledním zápase se Spartou 6:4, kde jsme zápas otočili z 1:3. Takže velké díky všem hráčům, celému realizačnímu týmu a rodičům za podporu, pomoc při logistice, občerstvení atd. Turnaj hodnotím až na pár nedostatků jako super, velká zkušenost a zážitek pro všechny i nás.

DALŠÍ TURNAJ BYL FETPIPE OPEN V PLZNI VE DNECH 7. - 8. 6. 2025

Poprvé jsme do boje vyslali i tým minipřípravy, to jsou děti od pěti let a opravdoví začátečníci. Jejich nasazení, snaha a bojovnost nás překvapila. Celkově jedna prohra a sedm výher byla neočekávaná dominance. Protože se u této kategorie neřešily výsledky, nemáme je ani my. Ale makali. A jasně turnaj podle našich propočtů vyhráli!!

Příprava vyrazila a v prvním zápase nás čekal pozdější finalista tým plzeňské Slavie bílý. V tomto zápase jsme zaspali úvod a než jsme se rozkoukali, tak nám soupeř utekl. Po stažení hry na dvě silné lajny to ale na víc než dva góly a výsledek 2:6 nestačilo. V druhém zápase skupiny nás čekal pozdější semifinálníista Cheb. Po pár slovech jsme do zápasu vstoupili se dvěma složenými lajnami a soupeře jsme herně přehrávali a za stavu 4:1 nakonec zapojili celý tým. Konečné skóre 4:1 a náš nejlepší zápas na turnaji. Protože jsme od pořadatelů měli k dispozici chybnou informaci o pořadí, upravili jsme podle toho hru, a nakonec jsme se Slávií Praha smolně prohráli 3:4. Bohužel to pro nás znamenalo postup do play-off B a tým FBC Plzeň modří. Povedlo se to a vítězství 8:5 bylo naše. Další zápas se Slávií Plzeň Red jsme po jedné chybě a pak veliké snaze o úpravu výsledku prohráli 0:3. Poslední zápas si zahráli všichni a porazili jsme Milevsko 4:3. Bohužel jedenácté místo ze šestnácti neodpovídalo předvedené hře. Příště raději budeme počí-

tat sami a nenecháme to na pořadatelském týmu.

Turnaj na Slávii byl vyvrcholením úspěšné sezóny kategorie Elévů. Rok tvrdé práce při tréninku, obrovský florbalový pokrok a trpělivý a tvrdý přístup trenérů. Dnes jsme předvedli, že můžeme hrát vyrovnanou partii s těmi nejlepšími. Těsná prohra ve skupině s Vary, výhra nad Sokolovem a domácí Slávií grey a remíza s Akademií Plzeň. Poté krásná výhra ve čtvrtfinále s Tachovem, prohra se ctí v semifinále s Milevskem. Nakonec bohužel krutá prohra o 3.místo s domácí Slávií white až na nájezdy. Takže smekáme před celým mančafem a jak říkám: Kdo chce vyhrát, ten se musí naučit prohrávat. Ještě jednou gratuluji všem hráčům a trenérům. Děkuji rodičům za podporu. Na závěr asi toto – z jedenadvaceti družstev jsme skončili na čtvrtém místě. Rodiče děkují trenérskému týmu za odvedenou práci. Děti udělaly veliký pokrok a už se těší na další sezónu! A kluci a holky z Tejna a okolí se k nám mohou přidat. Přijďte si vyzkoušet florbal na naše pouťové hřiště, stejně jako loni!

Petr Fekiač



SDH METELSKO

RŮŽOVÝ DEN S PANTEREM

Sbor dobrovolných hasičů Horní Metelsko srdečně zve všechny malé i velké na tradiční letní akci Růžový den s panterem, která se uskuteční 23. srpna na louce za Horním Metelskem. Program odstartuje ve 12:00 a bude nabitý zábavou, zajímavostmi i dobrým jídlem – a to vše se vstupem zdarma! Jedním z hlavních lákadel bude výstava traktorů Zetor, sportovních a silničních motocyklů a také tuningových automobilů, které potěší všechny milovníky vůně benzínu a lesku kapot. Pro sportovně založené návštěvníky je připravena možnost přihlásit se do nohejbalového turnaje, na své si ale přijdou i rodiny s dětmi – připraven bude velký skákací hrad, bazénky s vodou, tetování, herna a také kreativní dílna, kde si děti mohou vytvořit vlastní placku. Zvláštním bodem programu bude prohlídka nově zrekonstruované kapličky sv. Martina, která proběhne ve 12:00, 14:00 a 16:00 hodin. Kaplička prošla náročnou opravou a nyní se znovu otevírá veřejnosti – nenechte si tuto příležitost ujít! Hudební doprovod obstará DJ Zdenda, který roztančí areál už od poledne. Ve 20:30 pak nastoupí na pódium skupina Kabát revival Plzeň. I když letos neproběhnou tradiční hasičské závody, ženské družstvo SDH Horní Metelsko bude reprezentovat obec v rámci Poháru Hořina i ve večerní soutěži Chodské noční hasičské ligy. Po celou dobu akce bude k dispozici bohaté občerstvení ve stáncích – grilované speciality, stánek se zákusky z kavárny Dobroty u mlsné kočky z Mírkova, chlazené nápoje i pivo. Samozřejmě je zajištěné parkování, toalety a pohodlné zázemí pro návštěvníky všech věkových kategorií. Přijďte si užít Růžový den s panterem do Horního Metelska – den plný zábavy, hudby, motorů a dobré nálady!

Roman Müller
SDH Horní Metelsko



V METELSKU JE DEN RŮŽOVĚJŠÍ

Zábavné odpoledne
s Metelskými hasiči
už je zase tady.

23. 8. 2025 OD 12:00

V HORNÍM METELSKU NA LOUCE
Přijďte, přebarvíme si den narůžovo!

AKTIV SPORT

Atletická sezóna nabrala na obrátkách a my se s Vámi chceme podělit o skvělé výsledky:

Krajské mistrovství staršího žactva Plzeňského a Karlovarského kraje

Celkem 11 medailí získali naši starší žáci a žákyně na spojeném OM Plz. a Karl. kraje.

Jmenovitě:

David Bosák – vítěz v disku, druhý v kouli a třetí ve skoku o tyči

Pavel Faulner – ovládl běh na 300 m a byl druhý na 150 m

Vojtěch Novák – vyhrál vrh koulí a byl druhý v hodu diskem

Adam Soukup – získal dvě medaile na překážkách – druhý na 200 m př. a třetí na 100 m př.

Alex Carda – vyhrál hod oštěpem

Kateřina Dubová získala stříbro ve skoku vysokém

Krajské mistrovství dospělých, juniorů a dorostu Plzeňského a Karlovarského kraje

V neděli 15. 6. vyvrcholila krajská atletika v Domažlicích oblastním mistrovstvím.

Naši zástupci i zde byli vidět a získali řadu dílčích podiových umístění

Barbora Steidlová dokázala završit zlatý juniorský hattrick,



když vyhrála oba překážkové běhy – 100 m př. A 400 m př. a dále pomohla k vítězství i štafetu na 4x100 m. Štafetu dále doplnili:

Anna Skálová – ještě druhá na juniorských překážkách. **Mar-kéta Andrlová** vítězka v hodu oštěpem juniorek a **Viktorie Straková**.

Medailově byla vidět i **Nikita Kodadová**, když byla druhá na 100 m př. žen, vyhrála skok daleký žen a skončila třetí v hodu oštěpem.

Tři bronzové medaile si z Domažlic odvezla **Pavla Vozárová** – ve skoku vysokém, skoku dalekém a po své premiéře na 300 m překážek.

Stříbro si na 110 m překážek na krk pověsil **Štěpán Petrásek**.

Skvělé dílčí úspěchy v soutěži družstev

Muži a ženy

V neděli 24. 5. si prožil svoji premiéru nově složený tým mužů v krajském přeboru. Se svými soupeři se pral více než zdatně a nakonec skončil druhý za týmem Nýřan.

Taktéž tým žen se nenechal zahanbit a podařilo se mu skončit i přes některé chybějící opory ve sdruženém přeboru Plz. a Karlovarského kraje na skvělém druhém místě.

Oba týmy se připravují na druhé kolo, kde chtějí opět útočit na medailové pozice.

Starší žáci a žákyně

Zazili v Karlových Varech svůj historicky nejúspěšnější závod v jednotlivých základních kolech. Starší žáci dokonce porazili místního hegemonu AK ŠKODA Plzeň! Děvčata i v menším počtu zabojovala a dokázala získat třetí pozici v rámci Plzeňského kraje.

I mladší žactvo se zlepšilo a po druhých místech v prvním kole, dokázaly naše týmy druhé kolo v Nýřanech ovládnout. Děvčatům se toto podařilo vůbec poprvé v historii, když porazili velice silné týmy Stříbra a hlavně Sokola Plzeň – Petřín.

Krajské mistrovství v hodu kladivem a steeplu

Hned tři medaile a několik oddílových rekordů jsme si přivezli z krajského mistrovství v hodu kladivem a dlouhých běhů přes překážky. V kategorii starších žáků obsadili naši borci všechna medailová umístění – 1. David Bosák, 2. Vojtěch Novák a 3. Adrián Daru.

Tereza Petrášová hodila v kladivu téměř 40 metrů a vytvořila nový oddílový rekord, taktéž Tereza Dubová ustanovila nový rekord na 1500 m překážek.

GERRESHEIMER ATLETICKÁ LIGA: Horšovskotýnský vícejboj po deváté

Ve středu 11. 6. vyvrcholila sezóna i pro naše nejmenší závodníky. Naším nejstarším závodem v atletickém pětiboji. Celkem ve 12 kategoriích se sešla konkurence 80 místních dětí, které soupeřily v běhu na 60 m, 60 m překážek, skoku dalekém, hodu míčkem a delším běhu.

Děkujeme za podporu městu Horšovský Týn a společnosti Gerresheimer, kteří se podíli významnou měrou na pořádání domácích závodů.

Poděkování také patří našim hasičům, kteří se pravidelně podíli na zajištění občerstvení.

Druhé Česko – německé setkání

Aktiv Sport rozvíjí i spolupráci v rámci česko – německé hranice. Na druhém setkání závodníků ze západních Čech a regionu Oberpfalz se sešla konkurence více jak 200 závodníků. Závod jsme uspořádali v Nýřanech a je podpořen z česko – německých regionálních fondů – INTERREG.

Krajské finále atletického čtyřboje a Poháru rozhlasu

Poprvé se na našem stadionku také sešla školní vícebojařská elita, když jsme 29. 5. hostily krajské finále v atletickém čtyřboji. Naše základní škola se na domácím stadionku činila a posbírala hned 4 medaile! – 1 zlatou – tým mladších žáků a 3 stříbrné – mladší žákyně, starší žáci a zejména starší žákyně, kterou utekl postup na republikové finále o pouhých pár bodů.

Skvělé výsledky dosáhla i družstva v nejpopulárnější školní soutěži – **Poháru rozhlasu** –

Mladší žáci vyhráli a k postupu na republikové finále (pouze 8 týmů) jim chybělo opravdu jen více štěstí, když skončili těsně za postupujícími v **TOP 10** v České republice. **Děvčata** v obou kategoriích brala bronzové medaile. Starší žáci skončili na pátém místě.

Aktiv Sport přeje všem pěkné nejen sportovní prázdniny, kde pro děti připravujeme:

Sportovní tábor v Sušici – polovina července – zde jsou ještě nějaká volná místa.

Příměstský tábor v Horšovském Týně a okolí, zde je již kapacita naplněna.

Samozřejmě v srpnu nebudou chybět soustředění – letos budeme v Karlových Varech a pro menší plánujeme soustředění v domácích podmínkách.

Zdeněk Šilhánek



VODÁCI

MEMORIÁL HONZY PANUŠKY – 31. ROČNÍK

V sobotu 14. června 2025 pořádá Vodácký oddíl „7“ v Horšovském Týně už 31. ročník Memoriálu Honzy Panušky. Vodácký závod pro všechny věkové i lodní kategorie se tradičně konal na řece Radbuze. Na závodníky čekalo celkem 18 branek, kterými se snažil stavitel tratě ztížit borcům na lodích průjezd. Po závodě na kajacích, kánoích a paddleboardech přišel na řadu závod na raftech. Byl ale obohacen o další disciplíny a úkoly. Takže jednotliví členové posádky museli mimo jízdy na raftu ještě absolvovat úsek na chůdách, jízdu na hadimršce (velice nestabilní singlkanoe), šplh na provazovém žebříku a průlez nafouknutou duší. O legraci při tom nebyla vůbec nouze a bavili se nejen závodníci, ale i diváci na břehu. A o to přece hlavně šlo!

Chtěli bychom poděkovat těmto sponzorům: Město Horšovský Týn, MKZ Horšovský Týn, Plastik HT, Proform, Pekařství Kotačka a Železářství Hrbáček za finanční podporu. Veliké díky patří i všem, kteří se organizačně podíleli na uspořádání této povedené akce.

Ahoj Vodáci



**VÝSLEDKOVÁ LISTINA 31. ROČNÍKU MEMORIÁLU
HONZY PANUŠKY NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH
WWW.VO7.CZ**

NKZ VELTRUSY (17. – 18. 5. 2025) A ČESKÉ VRBNÉ (7. – 8. 6. 2025)

Národní kvalifikační závody (NKZ) = brána k nejvyšší soutěži u nás, k Českému poháru. Mezi ty opravdu nejlepší má šanci postoupit pouze omezený počet závodníků v každé kategorii. A rozhodně to není zadarmo. Jezdí se samozřejmě na těžší vodě a také tratě se stávají podstatně obtížnější. Řádně tak prověří případné adepty na postup mezi naši slalomářskou elitu. Proto i zkušenější část našeho týmu vlastníci minimálně 2. výkonnostní třídu na ně pravidelně vyráží. 1. a 2. NKZ se jel na kanále ve Veltrusech. Byl i součástí kvalifikace do juniorské reprezentace. Tam se zadařilo Markétě Hojdové a v letošním roce nás bude mezi juniory reprezentovat.

3. a 4. NKZ se konal v Českém Vrbném. Horšovskotýnskými závodníky se na těchto náročných závodech střídavě dařilo. Rozhodně ostudu neudělali, ale celkový výsledek bude znám až po NKZ v Roudnici nad Labem.

SLALOMY V SUŠICI (24. – 25. 5. 2025)

Lehčí trať na řece Otavě bývá často prvním závodem pro nováčky. Navíc se tam letos tradičně konal jeden ze závodů Českého poháru předžáků. Takže i naši nejmladší závodníci vyrazili prověřit svoje umění na svůj první závod. Tom, Lukas i David bojovali statečně a dali soupeřům najevo, že s nimi budou muset do budoucna počítat. Ale na to už jsou od závodníků z Horšovského Týna zvyklí. Zkušenější závodníci si přijeli pro pořádný přiděl bodů a při medailových umístěních na ně tradičně čekaly výborné koláče. A že jich letos přivezli!

PODŘIPSKÉ SLALOMY (31. 5. – 1. 6. 2025)

Jeden z mála veřejných závodů, který se koná na takto náročném terénu. Slalomový kanál v Roudnici nad Labem patří u nás rozhodně k těm těžším. Rádi jsme tam jeli prověřit své kvality. Navíc jsme s sebou vzali tři závodníky ze žákovské kategorie na zkušenou. A abychom je prověřili řádně, přihlásili jsme je jak na kajaku, tak na singlkanoi. Obstáli na jedničku a opět byli horšovskotýnská vítězů.

Výše uvedených výsledků jsme dosáhli i proto, že horšovskotýnská „7“ má stálou podporu ze strany města a Plzeňského kraje. Děkujeme!

Více fotografií najdete na adrese vo7.rajce.net

Ahoj Vodáci

TJ DYNAMO Horšovský Týn

**OKRESNÍ PŘEBOR STARŠÍCH ŽÁKŮ
JARO 2025**

Václav Šperl, Dušan Heidler, Alex Čejka, Martin Echtner, Tomáš Řeboun, Richard Kocmál, Aleš Herian, Václav Horák
Tomáš Kupec, Martin Bouda, Mykola Puliska, Tomáš Noleček, Jakub Bouda, Miroslav Bouda
David Akalev, Karel Trněný, Daniel Čech

chybí: Šimon Mišalko, Ilie Nesteruc, Daniele Lahoda, Michal Kohlíček, Daniel Dohányos, Dominik Smolnýtskyi, Natálie Kokaislová, Valerie Shynkaryk, Danile Lahoda, Phan Van Quan - Pěť, Nazarii Tour



Koupaliště Horšovský Týn je váš relax i aktivní odpočinek

NA KOUPÁK? JEDINĚ DO TEJNA!

Ceník

ZÁKLADNÍ VSTUPNÉ CELODENNÍ
Dospělí: 100,- (od 17:00 hod. 70,-)
Studenti, senioři 65+, ZTP: 80,- (od 17:00 hod. 50,-)
Děti 6 - 15 let: 60,- (od 17:00 hod. 30,-)
Děti do 6 let zdarma

RODINNÉ VSTUPNÉ (platné pro děti 6 - 15 let)
2 dospělí + 1 dítě: 230,-
2 dospělí + 2 děti: 260,-
2 dospělí + 3 děti: 290,-

Školy, školky, apod. 40,-/osoba

PERMANENTKA
Dospělí: 1900,-
Děti 6 - 15 let: 1100,-
Studenti, senioři 65+, ZTP: 1500,-

Provozní doba

ČERVEN
PONDĚLÍ - PÁTEK 13:00 - 19:00 hodin
SOBOTA, NEDĚLE 10:00 - 19:00 hodin

ČERVENEC, SRPEN
PONDĚLÍ - NEDĚLE 10:00 - 19:00 hodin

ZÁŘÍ
PONDĚLÍ - PÁTEK 13:00 - 19:00 hodin
SOBOTA, NEDĚLE 10:00 - 19:00 hodin

Aktuální info



KOUPALIŠTĚ
HORŠOVSKÝ TÝN

www.koupaktejno.cz



Pískování Novák

Provádíme mobilní pískování

Kamen, Cihla,

Beton, Dřevo,

Kov

Kontakt: tel: +420603320071

email: piskovaninovak@seznam.cz

Ploty. Zemní práce Demolice

kubatstavby@seznam.cz
608312733



denní menu
obědy
večeře

Restaurace Pod Radnicí
Horšovský Týn

Otevřeno:
Po-Čt 11:00 - 22:00
Pá-So 11:00 - 24:00
Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz
tel: 775 369 800
web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení



**REALITNÍ
KANCELÁŘ**

Vaše jistota ve světě realit.

Profesionální realitní kancelář s lidským přístupem

Hledáte nový domov? Chcete výhodně
prodat nebo pronajmout svou nemovitost?

Domluvte si nezávaznou schůzku,
nebo se za námi zastavte na adrese:

Benešova 292, Domažlice

Telefon: 775248431

Václava Soukupová

Vedoucí pobočky v Domažlicích

Čalounictví,

Semošice 32,
tel: 737 939 378

čalounění, opravy
nábytku, výroba a prodej
matrací dle přání, výroba
taburetek (bobíků),
prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

3P STAVBY



Horšovský Týn
tel.: 603 86 86 51

e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkroví



www.klempirskyobchod.cz

tel. 608 805 610

KLEMPSTAV HORŠOVSKÝ TÝN s.r.o.

PLOTY 3D drátěné



Plechý a plechové střechy, okapy, klempířské nářadí

Krátká 100, Horšovský Týn

Robčice 55



AXEL OPTIK

SUPER AKCE!

1+1
brýlová čočka
ZDARMA

- platí pro vybrané typy multifokálních čoček (při zakoupení obruby)

 **MĚŘENÍ ZRAKU**
přímo na prodejních

NAŠE Pobočky:
 DOMAŽLICE - U pošty - Tel.: 777 999 913
 DOMAŽLICE - U Penny - Tel.: 777 999 916
 KDYNĚ - Náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
 H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556
 HOLÝŠOV - Sokolovská 447 - Tel.: 731 224 004
 STAŇKOV - náměstí T.G.M. - Tel.: 731 224 004



RAKETOVĚ
RYCHLÝ INTERNET
A CHYTRÁ TV
PRO HORŠOVSKÝ TÝN
a okolí

- ✓ Internet od 390 Kč
- ✓ Instalace zdarma
- ✓ 6 měsíců internetu zdarma
- ✓ 3 měsíce Chytré TV zdarma

Rychlost až 300/100 Mb/s

HORŠOVSKÝ TÝN

 **UNITED NETWORKS**

www.u-n.cz **373 705 705**

Realitní kancelář

Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn, nabízí služby spojené s dědictvím, prodejem či koupí nemovitostí.
 Finanční poradenství zdarma.
 Telefon: 736 202 120, 724 722 669

KOMINICTVÍ

Kompletní čištění spalinových cest a kotlů včetně protokolu. Kontakt: 604 645 568.

Provádím zednické a malířské práce, obklady, dlažby a další práce dle domluvy.
 Více na tel: 721 757 399

dům barev  **vaši experti na barvy**

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:
ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn
mob.: 776 320 889

MILER
MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

 **Lenka Bauerová**

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
lenkabauerova.cz

AKCE
ČERVENEC
SRPEN

**ZVEME VÁS NA PEČENÁ
VEPŘOVÁ ŽEBRA**

+420 602 763 439
www.hotel-gurman.cz

 **Hotel Gurmán**
Hotel Gurmán, Nám. Republiky 2, 346 01 Horšovský Týn

KV ŠROT

- VÝKUP A PRODEJ KOVOVÉHO ODPADU
- BAREVNÝCH KOVŮ

Horšovský Týn ☎ +420 702 078 624
Holýšov ☎ +420 702 078 625
Domažlice ☎ +420 731 056 055

BAŠTÝN

www.bastyn.cz **Horšovský Týn**

UHLÍ - BRIKETY - PÍSEK - ŠTĚRKY
PRONÁJEM KONTEJNERŮ

Brikety Rekord za super cenu

LETNÍ SLEVY

SKLAD - DOMAŽLICKÁ 299

☎ **379 497 224**